

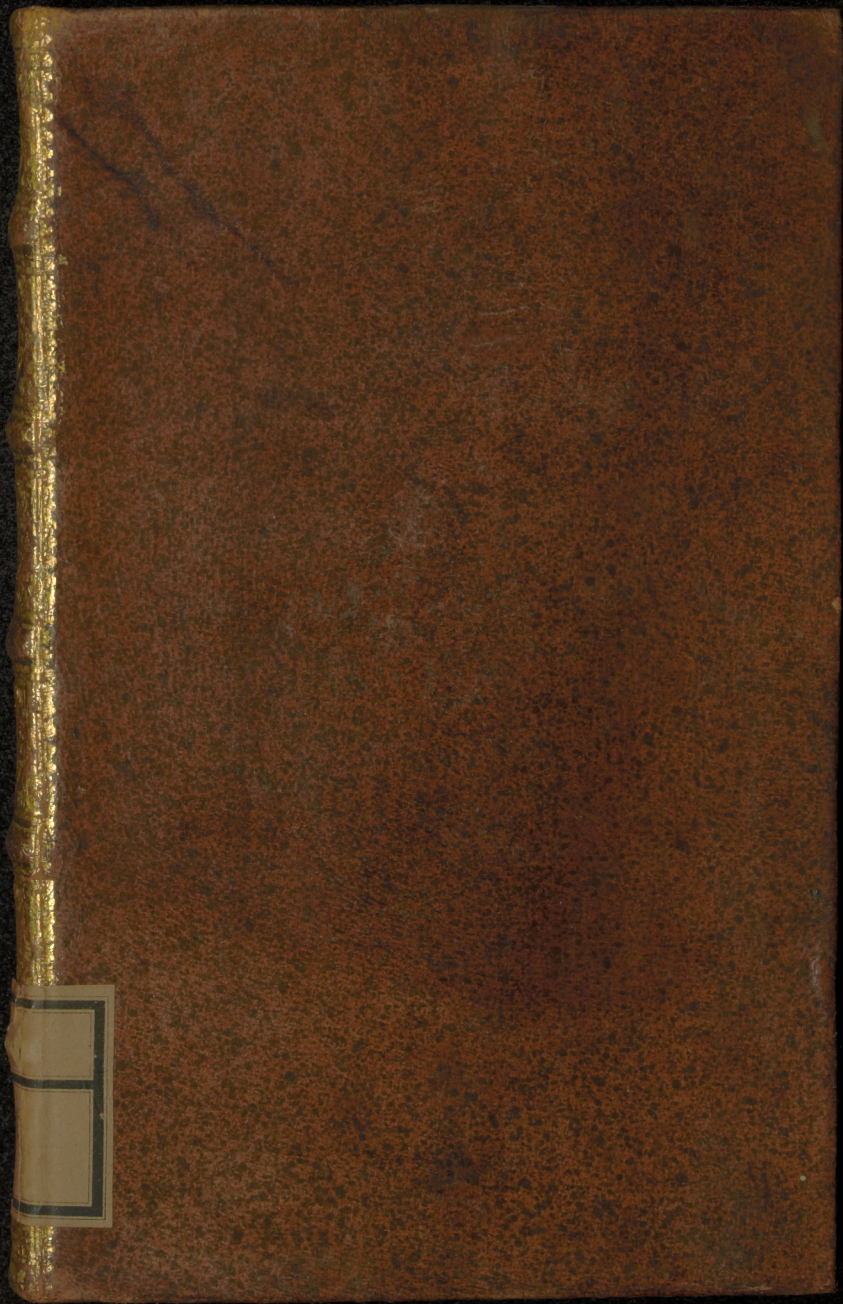
**Joh. Heinrich Callenbergs Relation von einer weitem Bemühung, Jesum Christum als den Heyland des menschlichen Geschlechts dem jüdischen Volck bekannt zu machen**

**12.1742**

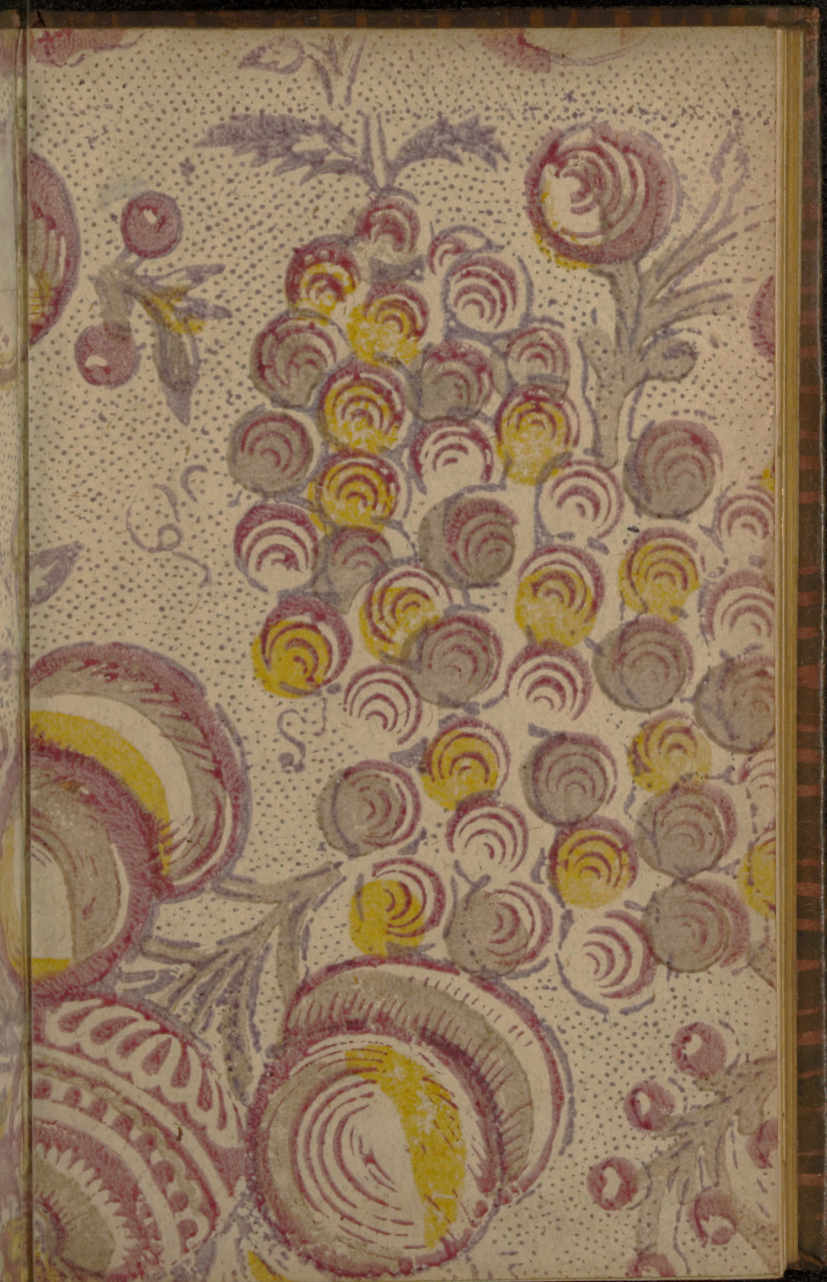
1742

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1029124892>

Band (Zeitschrift) Freier  Zugang 







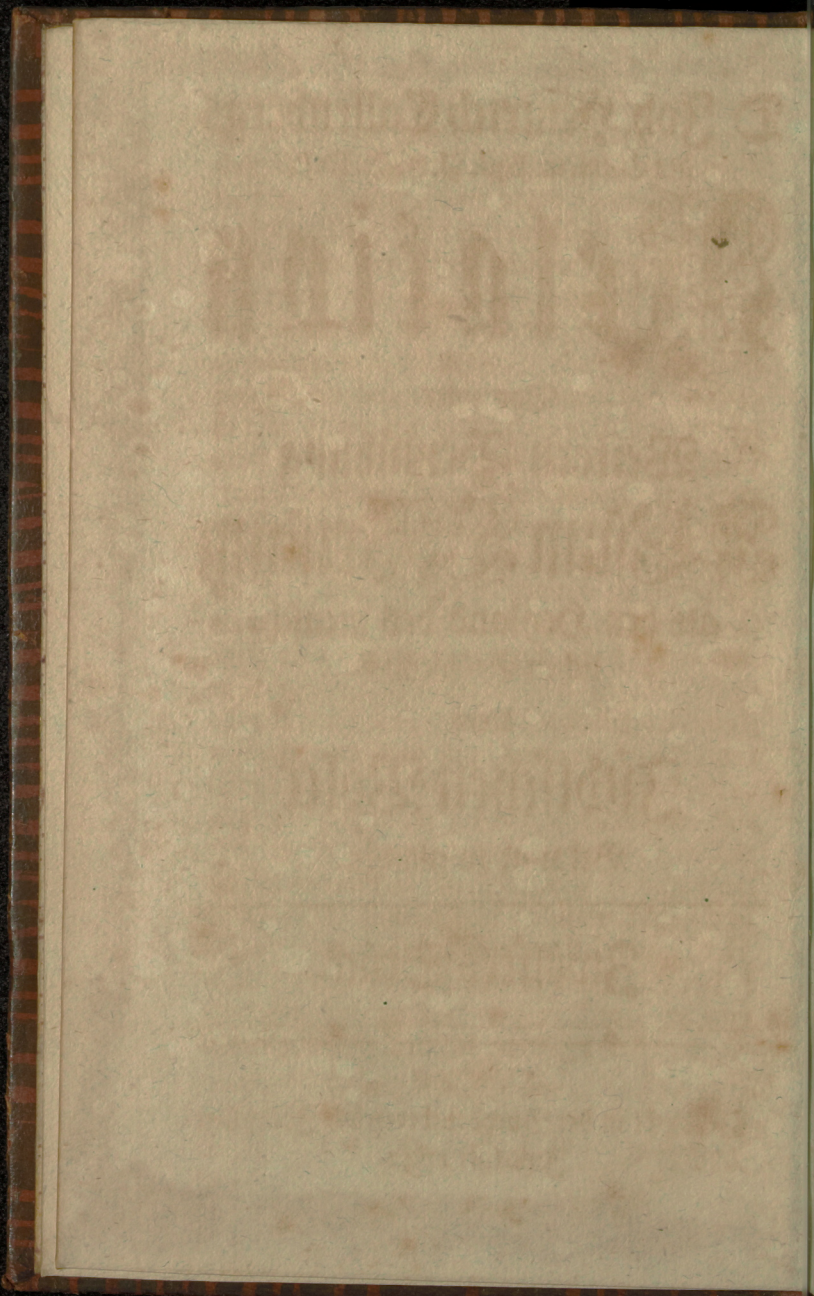
Og. Tychofen I. I. Collega  
Halsae 1700

Ff- 4042(8)

J. I. h.

149

*[Faint, illegible handwritten text or stamp]*



D. Joh. Heinrich Callenberg's  
der Theol. u. Phil. Prof. P. Ord.

# Relation

Von einer

Weitern Bemühung

## Jesus Christi

als den Heyland des mensch-  
lichen Geschlechts

Dem

## Jüdischen Volck

Bekannt zu machen.

---

Zwölftes Stück.

---

Z A L L E

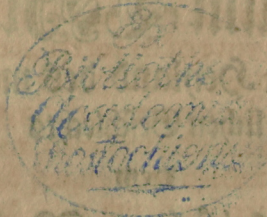
Gedruckt in der Buchdruckerey des Jüdischen  
Instituti 1742.



Josephus Flavius  
Antiquitates Iudaicae

Antiquitates Iudaicae

Antiquitates Iudaicae



Antiquitates Iudaicae

Antiquitates Iudaicae

Antiquitates Iudaicae

## Sorrede.

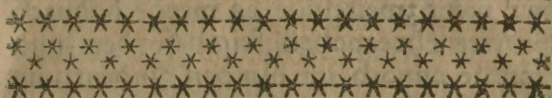
**D**er christliche Leser erhält hiermit das zwölfte Stück von der auf eine heilsame Belehrung des Jüdischen Volcks gerichteten Anstalt. Dasselbe hebet sich an vom 10. Septem-ber 1739. und erstrecket sich bis zum 6. Januarii des 1740. Jahres. Es werden unter andern darin ein paar neue anderswo ans Licht gestellte Schriften angeführet; in welchen man theils der Juden verkehrte Auslegungsart des Alten Testaments vor-gestellt, theils den Ungrund des gerühmten Alterthums der jegigen Jüdischen Religion zu entdecken fortfähret. Sonst kommt auch noch folgendes darin vor. Es legen sich immer mehrere Christen, und darunter auch Personen, welche sonst keine Studien treiben, auf die Jüdisch- teutsche Sprache; um mit den Juden vernemlicher von dem Evangelio Christi sich unterreden zu können. In der Römischen Kirche fänget man an zu der hebräischen Sprache ein mehreres Belie- ben zu bekommen; welcherley rühmlicher fleiß auch soll an einigen Personen weib- lichen Geschlechts verspüret werden. Aus einigen halstarrigen Juden sind gelehrige worden: einer lehret sich nicht an den auf die Bücher dieses Instituti ge- legten Bann; sondern lieset das Evange- lium Lucæ auf Reisen, und am Sabbath,  
wenn

wenn er allein ist. Ein Jüdischer Greis  
ist zu guten Einsichten in die Wahrheit  
der christlichen Religion gelanget, und  
hat an hiesiger Bemühung einen Wohl-  
gefallen bezeiget; hat aber, über dem Eitel  
an den in der Christenheit herrschenden  
Zergernissen, sein Leben, ohne sich zu die-  
ser öffentlich zu begeben, unter seinen An-  
gehörigen beschloffen. Eine dem Chri-  
stenthum heimlich zugethane Jüdin ruf-  
set in einer ihr zugestossenen Schwach-  
heit den HERRN IESUM an. Ein jüdischer  
Jüngling komt in Päpstlichen Landen zur  
Erkenntnis des erschienenen Mesia, und  
suchet dessen Jünger, nach der von dem KÖ-  
mischen Bilderdienst gereinigten Lehre,  
zu werden. So ist auch aus dem Lebens-  
lauf eines alten Proselytens das merk-  
würdigste mit eingerückt worden. Des-  
gleichen ist hierin eine Nachricht von ei-  
ner abermaligen kurzen Reise, welche ei-  
n christlicher Schulbedienter an Judenörter  
gethan, zu finden; nebst dessen bewegli-  
chen Erinnerungen, daß doch, bey der sich  
äußerenden Lehrbegierigkeit der Juden,  
sonderlich christliche Prediger gegen die-  
selben lehrwilliger werden möchten. Der  
HERR lasse denn auch dieses Wort einen  
guten Eingang finden; und erzeige uns  
allen sein Heil in Christo IESU!

Halle, den 24. May

1742.

Joh. Heinr. Callenberg.



## Das erste Capitel.

Was 1739. vom 10. bis 30. September  
 überhaupt geschehen.

§. 1.

**A**m 13. September des 1739.  
 Jahrs erhielt ich von einem Leh-  
 rer in Francken folgendes Schrei-  
 ben: E. Z. berichte hiermit,  
 daß die vor einiger Zeit, auf  
 Begehren, mir zugesandte Jüdisch-  
 deutsch gedruckte Schriften zwar mehrentheils  
 unter Juden, zum Theil aber auch unter  
 einige Evangelische Prediger, welche un-  
 ter Juden wohnen, und selbige verlan-  
 get, von mir ausgetheilet worden. Habe  
 anbey nicht ermangelt, bey einer getha-  
 nen etwas entfernten Reise, aller Orten,  
 wo dazu Gelegenheit gefunden, Dero-  
 Institutum bestens zu recommendiren:  
 welches nicht weniger ins künftige thun,  
 mich auch fernerhin zu Dero Diensten in  
 Distrahirung dergleichen Schriften un-  
 ter solchen, da sie wohl angeleget sind,  
 mit allem Willen gebrauchen lassen wer-  
 12. Stück, U des

de; nicht zweifelnde, es werde dadurch Gottes Ehre wahrhaftig befördert, und manche annoch im blinden Judenthum steckende Seele zu ihrem ewigen Zeyl erleuchtet werden. In Betrachtung, daß das so schöne und nützliche Studium masorethicum eben darum bishero nicht recht ercoliret werden können, weil es denenjenigen, welche eine Wissenschaft davon gehabt, oder noch haben, an einer zu öffentlichen Lectionen beqvemen Edition der Masorâ gefehlet, habe mir vor ohngefähr fünf viertel Jahren vorgenommen, die Masoram parvam, auf deren Erkänntnis das meiste ankommt, allhier in Octav besonders drucken zu lassen, auch solches Vorhaben in beykommendem Avertissement bekant gemacht.

§. 2. Am 14. September wurde im jüdischdeutschen Druck fertig das Andere Buch der Chronick; und Calvôrs Tractätgen von der Wahrheit der Geschichte Jesu Christi; jedes tausendmal. Am 21. bekam ein Studiosus, welcher auf meine Veranlassung ins Halberstädtische und Braunschweigische verreisete, hundert Tractätgen, um sie den Juden hie und da zuzustellen. In einem Brief, der aus dem Elsaß kam, lautete es also: die zwölf Tractätlein vom Licht am Abend habe ich untergebracht, bis auf vier Stück, welche noch besige. Die  
Senda

Sendschreiben werde auch suchen mit Gottes Beystand unter zubringen. Ich habe etliche Discurse mit Juden geführt, und bey allen vielen Zweifel gefunden; auch etliche mal vernommen, daß sie gesonnen wären noch einige Zeit zuzusehen. Der allgenungsame Gott verleyhe, daß sie bald, ja bald, zur Erkenntnis der Wahrheit gelangen mögen! Davon ich öfters mit vieler Freude, unter andern Stellen, insonderheit das dritte Capitel Hoseä, zur Geistesergöglichkeit in Betracht ziehe. Es ist mir schon von vielen frangosen, die noch nicht lang aus den mittlern Provinzien hier angelangt, auch (von) einem catholischen von da her gekommenen gelehrten Geistlichen gesagt worden, daß man sich in Frankreich sehr stark auf das Hebräische legte, und daß so gar vieles Frauenzimmer das selbige zu erlernen sich bemühet: welches also auch ein Saamen seyn kan, den Gott zur weitem Bekantmachung Christi auswirft; und davon eine reiche Ernte verschaffen wird. Ein Prälat in einem etliche Meilen von - (hier) gelegenen berühmten Kloster hat vor einigen Tagen von mir das Neue Testament in Jüdisch- teutscher Sprache, (weil er ein großer Liebhaber vom Hebräischen und diesem ist) fordern lassen, und wo ich es nicht be-

12. Stück,                      2                      fässe,

fässe, begehret, daß ich ihm es - (ver-) schreiben solte; er wolte es gern bezahlen. Es wollen also E. Z. die Gütigkeit haben, und mir so viel, als davon heraus ist, zuschicken; und zwar, wann es sich thun läßt, roh; weil er es sich gern möchte zusammen binden lassen. Dieser Prälat begehret auch, daß ich in ihr Kloster kommen, und ihn besuchen solte; welches ich auch vielleicht noch vor Michaelis thun werde. Ich habe von christlichen Personen auch wieder etwas empfangen.

§. 3. Am 22. September schrieb ein Staatsminister: der gnadenreiche Gott wolle dann weiters helfen, und seinen Sohn, unsern theuersten Zeyland, durch die Erleuchtung des heiligen Geistes, in den Herzen der Juden, - (und aller) so auch noch keine Historische Wissenschaft davon haben, verklären; aber, aber auch in Barmherzigkeit ansehen, wie sein Zion, das sich nach seinem theuren Nahmen nennet, so gar sehr - verderbet ist. - Nachdem auch - Herr Pfarrer - die ihm von mir gegebene Tractate alle unter benachbarte Juden gebracht; und desfalls weiter Ansuchung geschiehet: so wolte E. Z. gebeten haben, deren ein Päckgen - zusammen machen, und in Zeiten nach Leipzig - adressiren - (zulassen.) Muß doch

doch auch sagen, daß ein allhiefiger Kirchenältester, durch Anführung eines Juden, das Jüdischdeutsche lesen gelernt, nachdem - (der) Pfarrer ihme einige Büchlein gegeben, daß er sie von einem Juden sich - vorlesen, und Anleitung geben lassen möchte. Dieser hatte sodann einem Schulhalter, - die Anweisung gegeben, - welcher Schulhalter es nun weiter von einem Juden, dessen Tochter er im Lesen informiret, erlernet - (wie) auch der fremden Wörter Erklärung. Nun der allgütige Gott walte über E. Z. und allen denen, die ihnen Beystand leisten; Er ziehe sie ferner an mit Brästen aus der Höhe, damit sein angefangenes Werk mit hellem Licht hervor trete! Am 23. empfing ein Studiosus acht Tractate zur Austheilung unter den Juden; und jemand im Oberrheinischen Kreise bekam deren hundert.

§. 4. Am 24. September lief dieses Schreiben aus Pohlen ein: ich kan es - (nicht) verbergen, daß sichs fügt, unsers Orts dann und wann mit Juden vertraulich zu werden, und daß ich den verwischenen Winter und Frühling einen armen, aber dabey nach seiner Art gelehrten, Gottes Wort liebenden, und nicht mit so groben abergläubischen Dingen eingenommenen Juden, durch Freundlichkeit fast täglich an mich gelocket, und -  
12. Stück. A 3 mit



mit ihm - (das Erste Buch Mosis) über die Helfte durchgelesen. Mehr hat mein mit vieler Arbeit beladenes - Predigtamt, und des Menschen durch mancherley Kummer unterbrochene Zeit, und was sich (mit) ihm sonst zugetragen, nicht verstattet. Er ist eines Rabbiners Sohn aus - (iii.) Er - ist unter denen reisenden Juden Chosen, wenn er kan dazu kommen; sonst nährt er sich nicht mit Handeln und Mäclererey; folglich, da er keine reiche Heyrath gethan, und mit seinen Studien unter den ärmsten, und seiner eigenen Bekänntnis nach, einfältigsten Juden, nichts erwerben kan; so steckt er in dergleichen Armuth, daß er unlängst wegen seiner veressenen Wohnungszinsen von dem Edelmann, unter dem er eigentlich wohnt, erbärmlich ist tractiret worden. Ich habe ihn in der Grammatic, Accentuation und Erkentnis derer Controversien (welche die Juden) mit uns (haben,) nicht unwissend befunden. Ohnerachtet die Decke Mosis vor seinen Augen hängt; so urtheilet er doch, daß der jegige Jammer des Jüdischen Volcks das Egyptische und Babylonische Elend gar weit übertrefse; ja (er saget:) aus denen überhand nehmenden Trübsalen in der Welt, aus der Treulosigkeit und Lieblosigkeit der Menschen sey zu schließ-

schliessen, daß das Ende der Welt nahe sey. - Das Volk hat sich durch unbeschreibliche aufgeborgte Geldsummen bey geistlichen und weltlichen Herren so listig bevestiget im Lande, daß ihre Vertreibung nicht erfolgen, sondern ihr Schug sicher genung seyn kan. Indessen wird die Zeit lehren, was der von der Republikve auf ihre Waaren jezo gelegte doppelte Zoll, zur Dämpfung ihrer grossen Handlung, beytragen - (wird.)

§. 5. Am 25. September des Abends meldete sich bey mir ein jüdischer Jüngling von achtzehnjahren, E. N. O. um ein Christ zu werden. Seine Erzählung war diese: er sey zu Bp. in Böhmen gebohren, und habe drey Jahr lang in Prag studiret. Von Juden habe er gehöret, daß es auffer den Catholischen noch andere Christen in Sachsen gebe, Leute von Chadesch Emune, (vom neuen Glauben,) welche keine Bilder anbeten. Während der Zeit seines Studirens sey er einsmals zu Blo. auf einer jüdischen Hochzeit gewesen; da sich unter den fünf Muscanten zwey getaufte Juden befunden. Er habe diese gefragt, ob sie sich so unter die Juden wagen? Sie haben geantwortet: sie thun auffer dem, daß sie abgefallen, den Juden nichts zu leyde. Einer von ihnen habe noch hinzu gesehet: er sey ein armer Mensch, und müsse sein Brodt hie und da mit der

12. Stück.

A 4

Musie

Musie verdienen: wenn man ihm aber noch so viel Reichthums geben wolte, so ginge er doch nicht wieder unter die Juden; denn er sey überzeugt, daß der Messias gekommen. Diese Worte haben in ihm, dem Jüngling, zuerst einen Zweifel, und eine Geneigtheit, ein Christ zu werden, erwecket. Acht Wochen nach der Hochzeit sey sein Præceptor und noch eilf andere Juden Christen worden, aus was für einer Ursach, wisse er nicht. Achte von ihnen, worunter der Præceptor gewesen, seyn Dragoner worden; die übrigen aber, welche die Musie verstanden, seyn ins Seminarium der Jesuiten aufgenommen worden, und studiren. Der Rabbiner J. habe ihn examiniret, ob er keine Wissenschaft darum gehabt, daß sein Præceptor habe catholisch werden wollen? Drey Wochen nach derselben Veränderung sey er aus der Schule genommen, und dem Juden J. B. als Ladendiener übergeben worden; bey welchem er ein Jahr lang geblieben. Ein römischcatholischer Student, Namens C. F. habe ihm des Herrn Pater Zaffelbauers Buch in Quarto, (welches zur Vertheidigung der christlichen Religion wider das Judenthum geschrieben, und so wohl Jüdischdeutsch als Hochdeutsch abgefasset ist,) geliehen. Dieses habe er aus Curiosität des Nachts nach 10 Uhr in seiner Kammer bey einer Laterne, die nur auf einer Seite geschienen, gelesen.

lesen. Sein Herr habe aber doch einmal den Schein durch einen Riß vermerckt, und den Morgen darauf in der Kammer nachgesucht. Das Buch sey denn gefunden worden, und die Juden haben es vor seinen Augen verbrannt; worauf er zu dem Studenten gesagt: es sey ihm weggekommen. Vor Lesung dieses Buchs habe er noch nicht gewußt, zu welcher Religion er sich wenden sollte: und, nach Lesung desselben, habe er sich auch noch nicht entschliessen können, catholisch zu werden; weil es ihm gar zu abscheulich gewesen, wenn er gesehen, wie die catholischen auf der grossen Brücke vor dem steinern Bild niederfallen. Inzwischen haben die Juden die unternommene Lesung des Hasselbauerischen Buchs dem Rabbiner J. angezeigt; welcher ihn deswegen reprimandiret, und gerathen, daß man solches seinem Vater melde, und dieser ihn abhole. Solches sey auch geschehen, und er sey am 22. May dieses Jahrs aus Prag weg, und nach Bp. gebracht worden. Als er hier angekommen; habe ihn der Vater nicht geschlagen, sondern er habe müssen zum Rabbiner gehen. Dieser habe ihm zur Buße ein vierzigtagiges Fasten, (da man vor Abend nicht essen dürfe) aufgelegt. Er habe eingewendet: so lang könne er nicht fasten. Der Rabbiner habe geantwortet: so solle er dann erstlich zehn ganze Tage hinter einander fasten; hernach aber nur zehn

12. Stück.                      U 5                      halbe

halbe Tage, und sich dabey discipliniren, oder Malkos schlagen. Es sey gebräuchlich, daß die Juden die Bücher küssen, wenn sie solche zumachen. Daher habe ihn der Rabbiner auch gefragt: ob er das Buch geküßet habe? und dabey gesaget: wenn das geschehen, und er sich schon dafür die Lippen so lange mit einem Ziegelstein riebe, bis sie bluteten; so wäre es doch noch zweifelhaftig, ob ihm Gott die Sünde vergäbe. Er habe es nicht geküßet; übrigens aber die Fasten beobachtet, ob er gleich gewußt, daß er keine Sünde gethan habe. Nun sey er schlüßig worden, sich nach Sachsen zu den Leuten von Chadesch Emune, oder den Evangelischen, zu wenden. Er habe zu dem Ende den Bürgermeister in seinem Vaterland um einen Paß angesprochen, und vorgegeben, daß er in Bdi. catholisch werden wolle; weil er solches in seinem Vaterland aus Furcht vor seinem Vater zu thun sich nicht getraue. Er habe den Paß erhalten, und sey nach Bdi. gekommen, von da man ihn hieher zu mir gewiesen habe. Ich habe ihn dann einen sichern Ort angezeigt, da er sein Vorhaben zu Werck richten könne, und ihm zu dem Ende mit einem Zehrpennig versehen, auch mit etlichen Büchlein beschenckt.

§. 6. Am 27. September schrieb ein christlicher Politicus: ob zwar bisher verschiedene hohe von Adell und andern Standes,

des,

des, auch Geistlichen - (diese) Nachrichten von Bekehrung des Jüdischen Volks communiciret (worden,) und (ich) daher ein oder andern Zuschuß zu erhalten gehoffet; so sind sie doch alle - vorüber gegangen, ohne ein Tröpflein Oel oder Wein in die Wunden der armen Juden zu gießen, vielweniger einen Groschen heraus zuziehen, - welches mich dann - nicht wenig betrübet. Jedemnoch hat abermals die - Fräulein - zwey Thaler herausgezogen. Am 28. ließ dem Prose-lyten Treuseyn aus Görlitz vor dem Thor, indem er nicht in die Stadt gelassen wurde, sechs Stücke von unsern Schriften zustellen.

§. 7. In diesem Monat kam ein Beytrag zu dieser Anstalt aus Magdeburg, der Marck, Wesel; Delmenhorst, dem Obersächsischen Kreise, Nürnberg; Schlessien, Narva, London. Ein heimlicher Rath gab zehn Thaler, eine Obristin fünfe; etliche Conventualien verehrten sieben Thaler, eine andere zwey Thaler; ein Hofprediger zwölf Thaler, ein Medicus einen Gulden, ein Advocat einen Ducaten; ein Prediger eben so viel, ein anderer zwey Gulden, ein Rector einen Ducaten; eine Jungfer drey Thaler; Nürnberg ein und zwanzig Thaler neunzehn Groschen acht Pfennige; etliche Ungenannten neun Thaler zwey Groschen.

## Das andere Capitel.

Was 1739. im October überhaupt  
geschehen.

§. 1.

Am 2. October gingen funfzig Tractätgen ab in die Marck, da sie den Juden in die Hände gebracht werden solten. Am 6. wurde aus dem Voigeland für die Bibliothek dieses Instituti überschickt der in Berlin 1708. gedruckte Pentateuchus glossatus, und die unpunctirte kleine häbräische Bibel, welche eben daselbst 1711. ans Licht gekommen; am 8. aus Benedig ein Rabbinisches Tractätgen des R. Isaac Luria von der feyerung des Sabbats etc. (\*)

§. 2. Am 10. October kam dieses Schreiben aus der Lauffnig: ich habe mich bemühet, - (Die übersandten Berichte) größtentheils an Freunde des Reichs Göttes unterzubringen; da mir denn der  
herz-

(\*) סדר תקוני שבת וסדר תקוני ליל שבועות  
וליל הושענו רבה ופרשת וישלח וכו' מהאיש  
הגלה . . . יצחק לוריא אשכנזי . . . בחפס  
Nella . . . בעל ויניצאה בשנת הת'צ"ט :  
Stamperia Vendramina con licenza de  
Superiori. Davon man nachsehen  
kän J. C. Wolfii Bibliothecam Hebraeam,  
Part. I. p. 671. 676.

hertzglückende Abba beykommende Gaben zu meiner Freude in die Hände fließen lassen; welche ich hiemit, nebst meinem gewöhnlichen Scherflein, L. 3. überreiche. - (Der Herr) lehre uns nur allezeit durch seinen Geist recht das Warten auf die Frucht, daß so wohl die Arbeitenden an diesem - Werke, als auch die darzu Contribuirenden, die immer so nach sichtbarer Frucht fragen, die edle Frucht der Geduld beweisen, und, in gelassener Hoffnung auf das zukünftige, unsichtbare sehen können: Sintemahl wir wissen, daß unsere Arbeit in dem Herrn nicht vergeblich ist, sondern, daß seine Zukunft zum Segen, zur Ernte, und zur Offenbahrung seiner Herrlichkeit, in welcher alle Werke, so in Gott gethan sind, und hier nicht erkant worden, zugleich mit Ihm sollen herrlich und wunderbar offendahret werden, ganz nahe ist! Der Herr stärke unsere Herzen selbst mit Freudenöhl, daß wir fest an der Hoffnung halten, und also die Verheißung empfangen, die er uns gegeben, Es. 27. v. 6. Es wird dennoch darzu kommen, daß Jacob wurzeln wird, und Israel grünen und blühen wird, daß sie den Erdboden mit Früchten erfüllen. Das wird thun der Eifer des Herrn von nun an bis in Ewigkeit. Der mache uns tüchtig, daß wir

12. Stck. wir



wir Theil haben an seinem Reiche, und an seinem herrlichen Erbe. Amen!

§. 3. Am 12. October fand sich hier ein Christiana Constantina Rosen, eine Proselytin von Erfurt. Am 15. bekam jemand mit auf seine Reise zwanzig Tractätgen, welche er unterwegs Juden zustellen wolte. Am 17. October kam der nunmehrige erste reisende Mitarbeiter M. hier an. Am 26. meldete sich Maria Magdalena Tämmin, eine Proselytin, welche hier getauft worden, sich aber nun mit ihrem Mann, einem Schneider, in der Gegend bey Perleberg aufhält. Um diese Zeit wurde im Jüdisch-Teutschen das Buch *Isra* abgedruckt.

§. 4. In diesem Monat lief noch etwas ein zum Behuf dieses Instituti aus Wernigerode, Hannover, Altona; dem Altenburgischen, Graitz im Voigtland, der Lausnitz; Nürnberg, dem Würtembergischen, Augspurg, Leutkirchen; Zweybrücken, der Wetterau, Ostfriesland: Venedig, Stockholm, Astrachan. Ein Staatsminister verehrte einen Louisd'or, eine Geheimrätthin zwanzig Thaler, eine Obristin fünf; ein Superintendent einen Thaler, ein Prediger einen Ducaten, ein anderer vier Gulden, noch ein anderer zwey Thaler; ein Handelsherr zwey Ducaten, ein anderer einen Louisd'or; Wernigerode dreyzehn Thaler fünf Groschen, Würtemberg zwanzig Thaler Leutkirchen

Firchen vier Thaler, drey Groschen sechs Pfennige; etliche Ungenannte an unterschiedenen Orten gaben zusammen siebenzehn Thaler funfzehn Groschen.

### Das dritte Capitel.

Was 1739. vom 1. bis 17. October, insonderheit auf der Reise des ersten Mitarbeiters vorgefallen.

#### §. 1.

**D**er nunmehrige erste reisende Mitarbeiter, M. welcher bis zum 9. September dieses Jahrs der andere benennet worden, berichtet unterm 5. October: in Blg. sagte ein christlicher Mann: der hiesige Jude, S. J. handele, so viel ihm bewusst sey, ohne Betrug mit den Christen, helfe auch manchem aus seiner Noth mit Vorstreckung des Geldes oder Proviants; wenn er nicht da wäre, hätte mancher müssen Hunger leiden. Genes Frau erzählte: dieses Juden Weib sey einmal in ihrem der Christin Hause in Ohnmacht gefallen; da habe sie in der Ohnmacht gesagt: ach Herr Jesu erbarme dich meiner! So viel sey gewiß, daß diese Familie im geringsten keinen Haß gegen Christen blicken lasse; und wenn er, der Jude, disputire; so rede er mit aller Bescheidenheit

§. 2. Unterm 6. October: ehe ich abreisete,  
12. Stück.

fete, besuchte ich den Juden S. J. Ich fand bey ihm einen jungen Rebbi: und als ich einige hebräische Worte hören ließ, kamen wir bald in ein Gespräch. Ihre Haupteinwürfe waren aus Jes. 11. und Zach. 8. genommen; die er bescheiden vorbrachte, und ohne vielen Widerspruch beantworten ließ. Ich richtete meinen Vortrag hauptsächlich darauf, daß sie das rechte Veröhnopfer des Mesia suchen möchten, und gab ihnen etliche Tractatgen.

§. 3. Unterm 7. October: in Blh. kam des Abends ein Jude ins Wirthshaus: und da er mich hörte hebräische Worte sprechen; sagte er: ich muß hingehen, und meinen Rebbi rufen; denn hieher kommen wenig solche Leute, die Hebräisch verstehen; ich mag euch gerne hören. Er brachte ihn mit; und des jungen Rebbi, welcher Johannes hieß, erste Frage war: was die Türken für einen Glauben haben? Diesen beschrieb ich ihm also, daß er der heutigen Juden Hauptfehler daraus mit merken konnte. Darauf reichte ich ihm meine hebräische Bibel; und bat, mir eine Verheißung Gottes anzuzeigen, aus welcher er die Hoffnung haben könne, daß er als ein solcher Jude, wie er jeko sey, selig sterben könne. Er schlug so gleich auf Zephan. 3, 19. 20. Amos 9, 11. bis 15. Hof. 2, 1. 19. 20. Zach. 8, 23. Hierauf zeigte ich, wie ihm diese Stellen gar nicht

nicht zu statten kämen; redete wider den Fal-  
mud, woran er stark hing, und beschendte  
ihn mit etlichen Büchlein.

§. 4. Unterm 8. October: Rebbi Jo-  
hannes invitirte mich zu seinem Herren, ei-  
nem Handelsjuden, auf einen Coffee. Hier  
wurde ich freundlich empfangen. Der Rebbi  
machte einen Einwurf wegen die Gottheit  
des Messia; war aber gelehrig, und bat, ihn  
ferner zu besuchen. Er ersuchte mich auch,  
daß ich den Joseph in Bli. besuchen möchte.  
Hier wohnen bey sechs Familien Juden. Er  
meinte, daß ich vor allen Dingen einmal den  
Rebbi Jonas in Prag sprechen müste, als der  
mir auf alles würde Bescheid geben können.  
Ein dergleichen gelehrter Rebbi sey in ganz  
Europa nicht. Wenn ich nicht als ein Christ  
in Böhmen kommen dürste; so sollte ich mir  
nur einen Bart wachsen lassen, und als ein  
Jude hinein reisen. Da ich weiter reisete,  
begegnete mir ein armer Jude mit drey Zu-  
dinnen und zweyen Kindern; nach einer Ver-  
mahnung, reichte ich ihnen vier Stücke von  
unsern Schriften.

§. 5. Unterm 9. October: in Aml. bes-  
suchte ich den blinden Rebbi, mit welchem  
ich vor etlichen Jahren hier gesprochen, und  
ihm Bücher gegeben hatte, um zu hören, wie  
er dieselben gebraucht hätte, und wie er nun  
gesinnet wäre? Er wolte sich nicht einlas-  
sen, sondern gab vor, er habe ein Gelübde  
12. Stück. B ge

gethan, daß er auf die Fragen, welche das Christenthum betreffen, nicht antworten wolle, damit er sich nicht in Gefahr setze. Aus dieser Stadt begleitete mich der Jude Z. aus Berlin, und sagte: er sey hieher gekommen, mit dem gekauften Juden, B. zu sprechen, weil er gehöret, daß derselbe das gemeine Volk wider die Juden durch falsche Beredung in Haß und Feindschaft bringen wolle. Er drohete: wo selbiger das nicht unterlasse; wolle er an den R. R. schreiben, daß er von hier weichen müsse. Er machte auch viel Ruhmens von der Gnade, welche dieser grosse Herr für ihn hätte. Ich belehrete ihn von der Buße. Da sprach er: das gehet auf den Grund. Darauf wies ich aber, wie ihm, da er solcher sich nicht befeihige, das ganze Christenthum verkehrt vorkommen müsse. Er bat mich, daß ich mit ihm nach Ark. gehen möchte.

§. 6. Unterm 12. October: da ich unterweges in einen Gasthof abtrat, erwehnte die Wirthin, daß der Jude in Blk. der geschiedeste unter den hier herumwohnenden Juden wäre, und mit sich am besten vom Christenthum sprechen liesse. Ich stellte ihr drey Tractätgen für denselben zu.

§. 7. Unterm 14. October: in Blm. kamen des Abends in meine Herberge etliche Juden aus Ul. ein Alter mit einem grauen Bart, ein anderer mittelmäßigen Alters, und drey

drey Bocherim, oder jüdische Studenten; welche auf den Markt in Afo. zu reisen gedachten. Ich zeigte ihnen den jüdischen Kalender, und fragte was sie für einen Tag hätten. Da sie nun des Versöhnungstages gedachten, der vor wenig Tagen war gefeyert worden; so that ich diese Frage an sie: ob mir einer von ihnen sagen könnte, daß sie und ganz Israel am lechtverwichenen Versöhnungstage also Vergebung aller ihrer Sünden erlangt hätten, daß sie dessen so gewiß versichert wären, daß sie mit Freuden darauf leben und sterben könnten? Ich setzte dazu: sie mögen sich wohl besinnen, und mir eine verständige Antwort geben.

S. 8. Der Jude von mittelmäßigem Alter sagte: sie hoffen es, daß ihnen Gott ihre Sünden vergeben habe; weil sie ihn darum gebeten, und deswegen gefastet haben. Ich: host ihr es nur so, wie die Türcken, Heyden, und viele gottlose Christen; oder wißt ihr es gewiß, wie die alten Israeeliten, als David, Ps. 103, 1. etc. Der eine Bocher sprach: ja, wir wissen es gewiß. Ich: nun ihr werdet mir es doch auch beweisen, woher ihr es gewiß wißt? Dieser Bocher: das sey nicht nöthig; genug, daß sie es wissen; disputiren wollen sie nicht. Ich: meine Absicht ist auch nicht, zu disputiren, und zu zandlen, oder euch zu verunruhigen: wenn ihr

12. Stück,                      B 2                      aber

aber das nicht einmal leiden können, daß ich mit euch freundlich rede; so will ich mich gleich wieder an meinen Ort setzen, und nicht ein Wort mehr reden. Vielleicht redet ihr lieber von Pferden und Ochsen, etc. als von Gottes Wort.

§. 9. Der Jude mittelmäßigen Alters: nein, setze er sich bey uns; ich habe Vergnügen daran; gewiß, er redet ja von etwas gutem. Ich: wenn ich aber glauben soll, daß ihr Vergebung der Sünden habt, und solche gewiß host; so muß ich auch einige Schriftstellen hören, woraus ihr dessen gewiß versichert seyd. Der Bocher: wenn eure Sünden gleich blutroth sind, sollen sie doch schneeweiß werden, etc. nach Jes. I, 18. Ich: was steht aber vorher v. 16. 17. Soll das wegbleiben? Mir dünckt, das erste geschicht wol nicht von euch; und dann kan das andere auch nicht geschehen. Der Bocher: ja, das muß auch vorher geschehen. Ich: das weiß ich wohl; aber daß es von den heutigen Juden geschehe, kan ich nicht sehen; sie bleiben immer so böse, als sie vorher gewesen sind.

§. 10. Der Jude mittelmäßigen Alters: nicht mehr thun ist die beste Busse. Ich: ja, wohl, die beste; aber wir reden jetzo davon, ob die Juden diese beste Busse thun.

thun. Er: es gebe doch einige, welche von dem Bösen ablassen, und ein gutes Leben führen. Dieses bekräftigte auch der Bocher mit den Worten: es müssen Sadikim, oder Gerechten seyn, sonst könne die Welt nicht bestehen. Er berief sich auf den Schammesch hachosid in Hamburg, und auf einige Juden in Prag. Ich: ich zweifele daran, ob einer diese beste Busse recht thun könne, oder gethan habe unter den Juden. Denn, wenn sie gleich einige Sünden ablegen, um einen guten Schein vor den Leuten zu erlangen; so bleiben doch immer einige Sünden, und zwar heimliche, übrig; welche sie lieben und üben. Und, daß ich es kurz sage, wo ist ein Mensch, der die Gebote GOTTES halten kan? Könnt ihr diese nicht halten, so ist's auch nicht möglich, vorgedachte beste Busse in Absicht aller Sünden zu thun.

§. 11. Der Bocher: Können wir sie nicht thun in Absicht aller Sünden; ey, so ist GOTT doch so barmherzig; er wird uns das übrige wohl schenken. Ich: das läßt sich wol so sagen und denken; aber wer kan das veste glauben, und sich darauf verlassen, wenn es GOTT nicht verheissen hat? Kan sich keiner unter euch auf einen guten Spruch besinnen?

§. 12. Da fing der alte Greiß an aus dem Ezechiel zu sagen: GOTT spricht: so wahr  
12. Stück.                      B 3                      ich



ich lebe, ich will nicht den Tod des Sünders, sondern, daß er sich bekehre und lebe. Ich: ey, das ist ein schöner Grund der Hoffnung auf die Barmherzigkeit. GOTT schwehret bey sich selbst; das muß ja gewiß und wahrhaftig seyn, was die Wahrheit selbst beschwehret. Hat GOTT keinen Gefallen an dem Tode des Sünders, will er denselben nicht; so kan sich ja noch ein jeder Sünder, auch der grösste, Hoffnung zum Leben und zur Seligkeit machen; und zwar eine gewisse untrügliche Hoffnung; wenn er nur das thut, was GOTT mit dem einigem Wort, Bekehren, andeutet, nemlich wahre rechtschaffene Buße. Man kan man hierbey bedencken, daß es eine schwere Versündigung sey, wenn einige Juden mit dem Wort, Bekehren, also spotten, daß sie sagen: sie kehren sich des Nachts oft in dem Bette herum. Der alte Greiß sprach: das sind verfluchte Leute, die das thun.

§. 13. Ich: also kömmt es nun auf wahre Buße und Bekehrung an; und dieses werdet ihr bey allen solchen gnädigen Verheißungen GOTTES finden. Zum Exempel, 3. Mos. 26, 44. stehet auch ein solches Gnadenwort; aber was steht vorher v. 40. etc. erstlich? Sie werden ihre und ihrer Väter Sünde bekennen; zum andern das unbeschchnittene Herz muß sich

sich einmal demüthigen; drittens: sie werden GOTT recht geben, daß er sie billig also lange gestraft habe, und werden sich die Strafe gefallen lassen. Dieses sind die ersten Dinge, die in dem Herzen eines büßfertigen Juden vorgehen müssen. Aber daran wollen die stolze Heiligen nicht; sondern sie meynen: wenn sie einige gute Werke gethan hätten, da wäre alles wieder gut, und sie hätten noch Recht übrig. Wenn aber auch das alles geschähe; so wäre doch weiter noch nichts da, als ein zerbrochenes Hertz und zerschlagenes Gemüth, das über seine grosse Sündenkrankheit klagt. Allein damit ist es noch nicht geheilet; sondern es sucht erst Versöhnung und Heilung.

§. 14. Hierauf ging der alte Greiß weg, und legte sich nieder. Der eine Bocher aber hatte Lust, sich noch weiter mit mir zu unterreden. Er wolte sich, wie gewöhnlich, mit dem Gebet und Fasten, welches beydes anstatt der Opfer sey, sich vertheidigen. Dabey wurde Hos. 14. vorgenommen; und gezeigt, wie darin kein Beweis für sie sey. Er berief sich auf die Auctorität des Talmuds; diese riß ich mit dem einigen Spruch, Mat. 2, 8. bey diesem Menschen nieder, daß er nichts dagegen zu sagen musie. Und da er sich entschuldigen wolte, daß er nur in dem

Alten Testament nicht studirt hätte; wiese ich ihm Jes. 29, 9-14. und sagte: es gehe ihm recht so, wie es da stehe. Hierauf ermahnte ich ihn zur fleißigen Lesung des göttlichen Wortes, und zu einer unpartheyischen Untersuchung göttlicher Wahrheiten; auch, daß er sich nicht auf das Ansehen seiner Rabbinen verlassen solle. Ich stellte ihm weiter vor: es sey kein gefährlicher Irrthum, als wenn man nicht gewiß wisse, ob der Mesias gekommen sey, oder nicht. Daher solle er sich in seinem Leben fleißig darum bemühen, und in Gottes Wort unpartheyisch darnach forschen, bis er rechte Gewißheit erlange. Zu dem Zweck recommendirte ich ihm Hos. 3. Hagg. 2. Mal. 3. Dan. 9. Jes. 53. und andere dergleichen Capitel. Ich sagte: diese Capitel solle er fleißig untersuchen, und GOTT dabey allezeit herzlich anrufen, wie der König David: **HERR** öffne mir die Augen, daß ich sehe die Wunder in deinem Gesetze. Während dieser Ermahnung war dieser Bocher mit den beyden andern aufmerksam; und es schien, als wenn es bey ihnen mehr Nachdencken verursachte, als bey den andern.

§. 15. Unterm 17. October: heute am Abend ging ich mit Freuden in die Stadt Halle hinein, und danckte GOTT, daß er mir bis hieher so gnädig geholfen, und mich auch auf dieser Reise mit so vielen un-

ver.

verdienten Wohlthaten hin und wieder überschüttet hat.

### Das vierte Capitel.

Was 1739. vom 1. bis 4. November überhaupt vorgegangen.

§. 1.

Am 2. November lief dieser Brief eines Medici ein: "nachdem ich Dero Bericht von dem Jüdischen Instituto gelesen hatte; so entstand in mir ein Gewissenstrieb, daß ich nicht der Einzige seyn konte, welcher nichts zu solchem gottgefälligen Werke contribuïret hätte. Dannenhero mich getrieben und genöthiget fand, zu meiner Beruhigung gegenwärtiges Schärfflein, nach meinem jezigen Vermögen, zu solchem von GOTT, dem Allmächtigen - angefangenen heiligen Endzweck bezutragen; nebst der gewissen Versicherung und bey mir fest gegründeten Ueberzeugung, daß der HERR - (jezo) in den lezten Tagen den Anfang machet, und die Zeiten kommen werden, daß sich der HErr ein Volk aus allen Völkern versammeln, und es alsdann heißen wird: daß man auf dem heiligen Berge zu Zion anbetet, und sie alle den HErrn kennen; da allein des HErrn Name in aller Welt, und unter allen Völkern wird hoch erhaben seyn. Es werden aber die Heiligen

12. Stück. B 5 "Gt.

Gottes wohl noch erstlich eine grosse Trüb-  
 sal auszustehen haben, ehe das Thier über-  
 wunden, und endlich der völlige Sieg er-  
 halten wird. Dieses alles wird durch den  
 allmächtigen Arm des starken HErrn Ze-  
 baoths geschehen, daß alle Zungen werden  
 sagen müssen: das hat der HErr gethan!  
 Ach! was (für) Freude wird bey denen seyn,  
 die solche herrliche und fröhliche Zeit erleben  
 werden! - Nun, die auf den HErrn harren,  
 kriegen immerdar neue Kraft, daß sie auf-  
 fahren mit Flügeln, wie die Adler, daß sie  
 lauffen, und nicht matt werden. Der HErr,  
 der sein Werk - angefangen hat, der wird  
 es auch Ihnen helfen herrlich hinaus füh-  
 ren, und der wird Ihnen Muth und Kraft  
 geben; denn es ist des HErrn Werk. Nun,  
 ich übergebe den H. P. dem HErrn Jesu  
 in seine Liebesarmen, der mich - auch ge-  
 würdiget hat, ein Glied an seinem Leibe zu  
 seyn, davon er das Haupt ist. - Gebe dem  
 H. P. zur Ueberlegung: ob nicht etwan da-  
 durch grosser Vortheil geschafft werden kön-  
 ne, wenn man das Alte und Neue Testa-  
 ment, für die gelehrten und ungelehrten Ju-  
 den, in Hebräischer und Jüdisch-Teutscher  
 Sprache, N.B. mit denen Parallelen drucken  
 liesse; damit die heilige Schrift sich so wohl  
 selbst erklärete, als auch, daß dadurch diese  
 Leute von der schönen Harmonia der heiligs-  
 gen

gen Schrift Alten und Neuen Testaments  
einen Begriff bekämen.

§. 2. Am 4. November stund in einem Brief folgendes: wie mich - hertzlich - freue, daß des **HERRN** Werk unter den Juden fortgehet, ob es gleich vor Menschen Augen noch ein schlechtes Ansehen hat; so statte denenselbigem für übersandte Continuation verbindlichen Danck ab. Und da Herr - der - öffentlich seinen bisherigen unbetehrten Zustand mit vielen Thränen offenbahret, und nun durch **GOTTES** Gnade ein ganz anderer Mann worden ist, aus eigener Liebe und Bewegung, zehn Thaler an mich abgegeben, daß ich sie zu dem christlichen Instituto, das Heyl der Juden zu befördern, übersenden möchte; so mache mir ein Vergnügen daraus, daß wenigstens auf solche Art einige Handreichung thun kan. Der die Schlüssel Davids in Händen hat, - öffne ferner Herzen, Hände und Kasten, das, was zu solchem Instituto nöthig ist, darzureichen, und lege seinen Segen auf Dero, und aller, die an den armen Juden arbeiten, angewandte Bemühung!

## Das fünfte Capitel.

Was 1739. am 5. November überhaupt vorgefallen.

§. 1.

Am 5. November schrieb ein Lehrer in Francken: ich lege vor mich bey ein Schärfflein von zwey Thalern für das Jüdische Institutum; welches GOTT noch fetner wolle wachsen und zunehmen lassen! Gerber hat in seinen unerkannten Wohlthaten GOTTES ein eigen Capitel: es gehöre unter die unerkannte göttliche Wohlthaten, daß christliche Potentaten für die Bekehrung der Heyden sorgen. Man kan dergleichen sagen von der Bekehrung der Juden; wiewohl solche (Wohlthat) theils Juden selbst mehr zu erkennen anfangen, als viele Christen. GOTT erwecke auch christliche Potentaten zur Bekehrung der Juden, und dankbare Herzen dafür!

§. 2. Eben daher liefen auch zwey gedruckte Tractate ein; davon einer diesen Titul hat: Gespräch in dem Reich der Todten über die Bibel und Talmud, zwischen dem seligen Herrn D. Luther und dem berühmten Jüdischen Ausleger, Namens Raschi, oder wie wir Christen solchen heissen, R. Salomon Jarchi, aus Frankreich gebürtig:

tig: in welchem eine Probe der thörichtesten fabeln und verkehrten Rabbinischen Auslegungen der heiligen Schrift, mit einer kurzen Widerlegung, dargestellt wird. Also zusammen getragen von einem bekannten Gerzedek, P. L. C. Drittes Gespräch. (\*)

§. 3. Der andere Tractat ist also betitult: das alte Judenthum, beedes denen Juden und Christen zu nützlichem Gebrauch wohlmeynend entworffen von Philipp Ernst Christfels, Hochgräfl. Höhenlohischen Cammerrath in Wilhermsdorff. Erster Theil. In der Fortsetzung des Neuen Judenthums der Siebende, deme beygefüget ist des Autoris Lebensbeschreibung. Zu gemeinem Nutzen verfasst von Johann Christian Wibel, d. J. Diacono zu Wilhermsdorff. (\*)

§. 4. In der Lebensbeschreibung dieses gelehrten Profelytens komt unter andern folgendes vor: "es hat demnach wohlermeldter 12. Stück. "Herr

(\*) Schwabach, verlegts Johann Jacob Enderes, Hochfürstl. priv. Buch- und Disputationshändler. Roth, gedruckt bey Georg Zuthofer, Hochfürstl. privil. Buchdrucker. 1739.

(\*) Schwabach, verlegts Johann Jacob Enderes, Buch- und Disputationshändler, 1739.



"Herr Cammerrath, so viel man von seinen  
 "im Judenthum lebenden Freunden in Er-  
 "fahrung bringen können, das Licht dieser  
 "Welt erblicket, nach unserer christlichen Zeit-  
 "rechnung, im Jahr 1671. den 27. May, zu  
 "Neuhaus, einem Hochfreyherrlich-Crailshei-  
 "mischen Flecken im Utschgrund. Sein Jü-  
 "discher Vater hieß Moses Schemaja; von  
 "dem er rühmet, daß er zum Christenthum  
 "eine sehr gute Neigung getragen; die Mut-  
 "ter aber Merla: welche seine Eltern ihn  
 "bey seiner Beschneidung nach seinem Uhr-  
 "großvater Mardochai nennen ließen. Er  
 "wurde, weil man einen sähigen Kopf bey  
 "ihm spührete, in seiner noch zarten Kind-  
 "heit zur Erlernung der hebräischen Sprache  
 "mit allem Fleiß angehalten, und brachte es  
 "darinnen so weit, daß er in dem fünften Jahr  
 "seines Alters das Alte Testament in der  
 "Grundsprache ziemlicher massen verstunde;   
 "worauf er zu Uhlfeld, einem Hochfürstlich-  
 "bayreuthischen Dorf, in der Christenschule  
 "auch Deutsch lesen und schreiben lernen. Als  
 "er das achte Jahr erreichet; kam er nach  
 "Abelsdorf, zu einem seiner Anverwandten,  
 "und legte bey demselben den Grund in Er-  
 "käntnis der Talmudischen Schriften. Von  
 "dar begab er sich im zwölften Jahr nach  
 "Zürth in die hohe Schule; weil er aber bald  
 "hernach seine Eltern binnen etlichen Wochen  
 "an einer ihnen zugestossenen hitzigen Krank-  
 "heit

heit verlohren, - nam ihn seines Vaters  
 Bruder, Namens R. Bär, jüdischer Land-  
 richter, aus Mitleiden zu sich nach Feuchtwang;  
 und ließ ihn noch ferner durch einen gelehrten  
 Rabbi zwey Jahr lang wohl unterrichten;  
 schickte ihn so dann nach Lichtenstadt  
 in Oberböhmen zu R. Abraham Bruda,  
 einem sehr geschickten Mann; welcher ihn,  
 nach Verfließung einer Zeit von neun  
 Monate, an seinen Schwiegervater, R. Lipmann  
 Gräß, zu Jungbunzel, einer Stadt in dem  
 Königreich Böhmen, recondiret; da er sich  
 dritthalb Jahr aufhalten. Er ging  
 endlich, Studirens halber, auf ein halb  
 Jahr nach Prag, von dannen durch Mähren  
 in Pohlen; und hielt sich ein Jahr lang  
 zu Meseritz, in der Woywodschafft Posen  
 gelegen, auf.

§. 5. "Es hätte der Herr Cammerath gute  
 Gelegenheit gehabt, sich in der Fremde häufig  
 niederzulassen; allein die Liebe zu seinem  
 Vaterland, und das Verlangen, seinen Geschwister  
 unterzuhelfen, bewogen ihn, daß er, nach  
 Erreichung seines Zwecks, seine Heimreise  
 bewerkstelligte. Bey seiner Zurückkunft  
 war er allenthalben seiner erlangten Gelehrsamkeit  
 halber sehr beliebt, und wurde ihm hin und  
 wieder die Unterrichtung derer Judenkinder  
 aufgetragen; welche er auch an theils Orten,  
 als: zu Feuchtwang, Oberndorff, in der  
 Graffschafft Dettingen,  
 12. Stück.

"Anz

"Anspach und Wittelschhoffen, würcklich über-  
 "nommen. Zu Fürth, dahin er öfters ge-  
 "kommen, setzte er sich am meisten in Hoch-  
 "achtung; und ein also genannter Sarkücher,  
 "Naron Blau, wurde dadurch veranlasset,  
 "ihne seine Tochter, Judith, - zur Ehe frey-  
 "willig anzutragen; wozu er um so viel lieber  
 "seine Einwilligung gegeben, da die Mutter  
 "seiner zugeachten Braut unter den Juden  
 "in dem Ruf einer sonderbaren Frömmigkeit  
 "gestanden; indem sie täglich bis auf den  
 "Abend (den Sabbat ausgenommen,) alle  
 "Quartal aber von einem Sabbat bis zu dem  
 "andern, ohne eine einzige Speise zu sich zu  
 "nehmen, (\*) gefastet. Bey der Hochzeit  
 "erhielt er wegen seiner Geschicklichkeit den  
 "Titul Rabbi.

§. 6. "Was nun seine Bekehrung anbelan-  
 "get; so hatte er aller Orten, da er hinge-  
 "kommen, mit gelehrten, und der christlichen  
 "Religion zugethanen Männern Bekant-  
 "schaft gesucht, als: in Feuchtwang mit dem  
 "damaligen Herrn Diacono, Gundelsheimer,  
 "und dem Herrn Diacono Bernhold; in  
 "Bopfins

(\*) Unter den Text ist hier diese Anmer-  
 ckung gesetzt: dieses scheint zwar  
 ungläublich zu seyn, unter den Ju-  
 den aber hat man davon mehrere  
 Exempel. Doch gilt hier, was Je-  
 saias saget, Cap. 58, 5.

Bopfingen, mit Herrn Hagken, und Herrn  
 Herrnschmidt; in Anspach, mit dem nach=  
 hero unglücklichen Herrn D. Händel, wie  
 auch mit dem Herrn D. von der Litz, - in  
 Gerelfingen, einem Dorf an der Altmühl,  
 mit Herrn Wolfgang Christoph Fürsten, mit  
 welchem er so wohl im Judenthum, als im  
 Christenthum starke Correspondence gefüh=  
 ret; in Fürth mit dem in Rabbinicis sehr  
 erfahren gewesenen Herrn Diacono, Adam  
 Andreas Enollen; in Altdorf, mit Herrn D.  
 Sonntag, Herrn D. Johann Michael Lan=  
 gen, Herrn Professore Wagenseil; in Nürn=  
 berg, mit Herrn Prediger Feuerlein, dem  
 ältern, Herrn Prediger Wülffer, und Herrn  
 Zeltner, welcher damals noch Diaconus bey  
 der Kirche zu St. Jacob gewesen. - Mit  
 diesen Männern hatte er in Glaubenssachen  
 öfters Unterredungen gehalten, obwohl seine  
 Absicht lediglich gewesen, dieselbe mit man=  
 cherley Einwürfen in die Enge zu treiben.

§. 7. Doch der grundgütige Gott brauch=  
 te dieses zu einem Mittel, ihn zu erleuch=  
 ten, und in ihm einen kräftigen Trieb zu An=  
 nehmung der bis daher äusserst gehässen  
 Lehre Christi zu erwecken: denn jene un=  
 terliessen nicht, alles, was ihnen eingewen=  
 det wurde, auf eine überzeugende Weise zu  
 beantworten, und den Ungrund des neuen  
 Judenthums gründlich zu erweisen.

§. 8. Hiezu kam, daß er in Gesellschaft  
 12. Stück. E des

des noch lebenden R. Hirsch Froms, eines  
 in jüdischen und christlichen Büchern wohl  
 versierten, denen Christen nicht ungeneigten,  
 auch sonst im Umgang sehr bescheidenen Man-  
 nes, nicht nur das Neue Testament fleißig  
 gelesen, sondern auch nebst mehreren in Fürth  
 befundenen gelehrten Leuten, bey R. Abra-  
 ham Keviga, einem gelehrten aus Italien  
 gekommenen Juden, ein Collegium, wie wir  
 es nennen, über die göttliche Cabbala - ge-  
 halten. Als nun einmahlen vorkam, wie  
 die drey Obersten Sephiroth in dem Cab-  
 balistisehen Baum alle nach dem Sohar gött-  
 lich, und dazu eins wären, besonders aber  
 von der Bina gesagt wurde: das Wort  
 heiße so viel, als Ben jah - (Sohn Got-  
 tes;) so stuzte Herr Cammerrath hierüber,  
 und sprach zu dem Rabbiner: das sey ja  
 eben dasjenige, was die Christen lehren;  
 so müsse ja solcher Gestalt Gott einen Sohn  
 haben. Darauf dieser weiter nichts geant-  
 wortet, als, daß er zu denen übrigen gesagt:  
 gebt Acht, der wird ein Christ werden.  
 Er konte auch dem Verdacht einer zum  
 Christenthum tragenden Neigung bey den  
 Juden nicht entgehen; ob er gleich, denselben  
 abzuwenden, alle ersinnliche Mühe sich gege-  
 ben, und, zu solchem Ende, sein eben um die-  
 se Zeit gebohrnes Söhnlein selbst beschnit-  
 ten; wiewohl er die Beschneidung auch an vie-  
 len andern Kindern verrichtet hatte. Seine  
 Frau

Frau war vornemlich darauf bedacht, wie sie  
 ihm das Neue Testament entziehen möchte.  
 §. 9. "Indessen würckte der Geist Gottes  
 immer mehr in seiner Seele. Das Judenth  
 um wurde ihm je mehr und mehr verleidet,  
 und die Lust, den christlichen Glauben an  
 zunehmen, vermehret. Weil er aber gleich  
 wohl noch einige Scrupel der christlichen Leh  
 re wegen, und dabey keine Ruhe in seinem  
 Herzen hatte; so entschloß er sich, zu schon  
 gemeldten Herrn Enollen zu gehen, und dem  
 selben seine Zweifel zu entdecken; welcher  
 ihm auch dieselbe, als er sein ganzes Herz  
 gegen ihn ausgeschüttet hatte, völlig benom  
 men; und dabey gar nachdrücklich bezeuget;  
 wie er unmöglich als ein Jude selig werdent  
 könne; es sey in keinem andern Heil, und  
 auch kein anderer Name gegeben denen Men  
 schen, darinnen sie sollen selig werden, als  
 der Name Jesus. Und so erfolgte denn  
 die feste Entschliessung, ein Christ zu werden.

§. 10. "Er hatte eben vernommen, daß die  
 damals allhier regierende verwittibte Frau  
 Gräfin, Francisca Barbara, gebohrne Grä  
 fin von Wels (welcher die Herrschaft Wils  
 hermsdorf von Dero ersten Herrn Gemahl,  
 dem hochseligen Herrn Grafen, Wolfgang  
 Julio von Hohelohel-Neuenstein, als ein Ei  
 genthum, vermachet worden) die Neubekehr  
 ten aus dem Judenthum in Schutz zu neh  
 men, auch wegen ihres gründlichen Unters  
 12. Stück.                      C 2                      "richts

nichts und mitzutheilenden Tausche, alle christliche  
 Sorgfalt zu tragen pflege. Er schrieb derohalben an den hiesigen - Herrn Pfar-  
 rer, Wolfgang Andreas Kliebhan, - und eröffnete demselben sein Vorhaben, mit Bitte,  
 solches hochgedachter Frau Gräfin weiter zu  
 hinterbringen, und um ihren Beystand zu  
 dessen Ausführung in seinem Namen unter-  
 thänigst anzuhalten. - Der Briefwechsel  
 dauerte drey Monate, bis nemlich Ihre Hoch-  
 gräfliche Excellence, die sich vorher seiner Ab-  
 sicht recht erkundigen wollen, demselben zu  
 wissen thun lassen, daß er nicht länger un-  
 ter denen Juden verweilen, sondern je eben-  
 der je lieber sich nach Wilhermsdorff bege-  
 hen sollte.

§. II. Er nahm demnach ohne Verzug  
 von seiner Frauen, und seinem noch in der  
 Wiege gelegenen Kinde mit einem Kuß, un-  
 ter dem Vorwand einer nöthigen Reise, Ab-  
 schied; und da jene ihn bald wieder zukom-  
 men bat, sagte er: ich werde, so bald Gott  
 will, wieder kommen, und dir neue Zeitung  
 mitbringen. Als er vor unsern Ort kam;  
 fiel er unter freyem Himmel auf seine Knie,  
 und betete unter häufig vergossenen Thrä-  
 nen in folgenden Worten zu GOTT:  
 O Gott, allmächtiger Schöpfer Him-  
 mels und der Erden! du hast mich bis  
 daher leben lassen, du hast mich bis da-  
 her erhalten, du hast mich von vielen  
 Ge-

Gefahren am Leib und an der Seele errettet; du hast mir den Verstand gegeben, Gutes und Böses zu unterscheiden; du hast mir ein Licht gegeben, welches in meinem Herzen scheint, und mich überzeuget, daß ich bishero in einer dunkeln Finsternis gefangen (gewesen.) Ich sehe und finde in der heiligen Schrift, daß der Messias schon gekommen ist. Ich sehe die verderbte jüdische Religion, wie sie, leyder! auf Menschenfagungen sich gründet. Ich sehe die Länge, so wir in Gefangenschaft sitzen. Es ist schon bey 1700 Jahren, daß wir keinen König, keinen Priester und kein Land haben. Ich sehe die Bosheit meiner Mitbrüder, wie sie die Schrift verdrehen; da doch die Alten von dem Sohn Gottes schreiben; sie drucken es unter, machen aus Licht Finsternis, aus süße bitter. O Gott! ich bitte, führe mich auf rechten Weg, führe mich zur Seligkeit. Ach Gott! ich bin bis daher irre gegangen, verzeihe mir diese Sünde; gehe ich aber jetzt den Irrweg, wie ein verirrttes Schaf, ach Gott! so kehre, leite, führe mich auf ebener Bahn, gib mir gute Gedanken, laß mich dein heilig Wort nicht vergessen. Bin ich aber auf dem rechten Weg, (so) sey, und bleibe bey mir; hilf mir



überwinden, daß ich zur Seligkeit gelangen möge, Amen!

§. 12. Nach diesem Gebet ging er gerade den Weges zu dem Herrn Pfarrer, Kliebhan, wurde auch von demselben freundlich aufgenommen, und, auf herrschaftliche Veranlassung, mit Kost und Unterweisung im Christenthum bey drey viertel Jahr, bis er die Taufe empfing, versehen. Bey dem Taufactu, welcher Anno 1701. den 10. Jul. vorging, legte er, in Gegenwart vieler Standespersonen, sein christlich Glaubensbekenntnis wohl und weitläufig ab, und bekam zu einem Taufzeugen den hochgebohrnen Grafen und Herrn, Herrn Philipp Ernst, unsern gnädigstregierenden ältern Landesherrn (dero bereits hohen Lebensalter der Höchste noch viele Jahre zulegen wolle!) von deme er den Vornamen Philipp Ernst erhalten. Den Zunamen, Christfels, hat er sich selbst erwählet, und zwar bey Gelegenheit der Worte des 71sten Psalms: du bist mein Fels. denn da den Tag vor seiner Taufe Herr Pfarrer Kliebhan zu ihm gekommen, und ihn gefragt, was er für einen Zunamen haben wolte? er aber eben bey diesen Worten in Lesung des Psalters hielt, so ließ er sich vernehmen: Christus heißt ein Fels, und ich setze mein Vertrauen auf diesen Fels; (so) soll mein Name genennet werden, Christfels.

§. 13.

§. 13. "Giebt Gott dem Herrn Cammer-  
 "rath Leben und Gesundheit; so ist kein Zwei-  
 "fel, es werde derselbe noch manche lehrwür-  
 "dige Schriften ausarbeiten; vornemlich aber  
 "solche, welche zur gründlichen Belehrung  
 "und Bekehrung seiner Brüder nach dem  
 "Fleisch dienen können; wie er dann auch  
 "nicht unterlässet, durch viele Unterredungen  
 "mit denenselben ihr Heyl zu suchen. Ich  
 "habe selbige öfters in öffentlicher Synagoge  
 "mit angehört; und kan ihm, ohne Heuche-  
 "ley, davor ich einen herglichen Abscheu trage,  
 "dasjenige Zeugnis geben, welches Apollo,  
 "Apostelgeschichte Cap. 18, 28. hat: er über-  
 "wand die Jüden beständiglich; und er-  
 "weisete öffentlich durch die Schrift,  
 "daß Jesus der Christ sey.

§. 14. "Mit welchem Zeugnis auch über-  
 "einstimmt, was Herr D. Zeltner in einer  
 "oben berührter Disputation de Jaltha, Princi-  
 "pis filia, etc. angedruckten Gratulation an  
 "den jungen Herrn Christoff schreibet. Sei-  
 "ne Worte sind werth, daß sie hieher gesetzt  
 "werden. Sie lauten (in der Teutschen  
 "Uebersetzung) aber also: von der Zeit  
 "an, da dessen Vater, ein weitberühm-  
 "ter Mann, durch glücklichen und heili-  
 "gen Rath zu unserer Kirche getreten,  
 "habe ich ihn aller Hochachtung würdig  
 "geachtet: nicht allein, weil er einerley  
 "Religion hat, zu welcher er nicht un-  
 "12. Stück. E 4 be.

"bedachtsam, sondern, nach angestellter  
 "reifer und gottseliger Ueberlegung aller  
 "Umstände, und sorgfältiger Ueberwin-  
 "dung der (gehabten) Zweifel, sich ge-  
 "setzet; sondern auch wegen seiner tref-  
 "lichen Gelehrsamkeit und grossen Bes-  
 "cheidenheit; welche er allezeit gegen  
 "seine Brüder nach dem Fleisch bewiesen,  
 "und ihr Zeyl, so viel er an seinem Theil  
 "thun können, in wählender Verwaltung  
 "des ihm anvertraueten wichtigen Amb-  
 "tes, ohne Schmähworte aufrichtig be-  
 "fördert. So viel aus dem Lebenslauf des  
 Herrn Cammerraths.

§. 15. Uebrigens wird auch dieser Umstand  
 mit angeführet, (\*) daß der gelehrte Jesuit  
 in Prag, Herr Franciscus Hasselbauer, (wel-  
 cher ebenfalls unterschiedliches zum Un-  
 terriecht der Juden herausgegeben hat,)  
 einer der fleißigsten Correspondenten des  
 Herrn Cammerraths gewesen.

§. 16. Nun schreibt der Herr Cammer-  
 rath selbst in der seiner Abhandlung vom  
 Alten Judenthum vorgesezten Vorrede also:  
 „Lieber Leser! Ich habe mir vorgenommen,  
 „so Gott mir das Leben verleyhet, alle Stel-  
 „len, die im Targum Jonathan, und im Je-  
 „rusalemitanischen Targum, R. Salomon  
 „Targhi, Aben-Esra, David Kimchi, Baal-  
 „hatu

(\*) Pag. 40.

„haturim, und andern Rabbinischen Ausle-  
 „gungen über die Bibel befindlich, und etwas  
 „von dem Mesia angemercket, zu extrahi-  
 „ren; eines Theils wegen des Neuen Juden-  
 „thums, welches die Stellen von dem Mesia  
 „verdrehet, und auf andere ausleget, wie der  
 „R. Lipmann in Mizachon, und (R. Isaac in)  
 „Chisuck Emuna gethan; andern Theils für  
 „die Gelehrten, darinnen sich zu ersehen, wo  
 „die alten Rabbinen ihre Gedanken vom  
 „Mesia eröffnet. Wann solches geschehen;  
 „habe ich mit Gott in Willens, alle Stellen,  
 „welche in dem ganken Talmud, Medrasch  
 „Talkut, und Bechai, von dem Mesia etwas  
 „reden, zu extrahiren; welches noch keiner  
 „sich vorgenommen. Solches alles geschieht  
 „Gott zu Ehren, und denen Gelehrten, so  
 „die obgemeldte Bücher nicht haben, zur  
 „Nachricht und Beweis gegen die Juden, so  
 „wider uns seyn; wie (dann) ihr Gebrauch  
 „ist: wann sie schon gewiß wissen, diese und  
 „jene Stelle gehet auf den Mesia; so ver-  
 „drehen sie es doch. Aus diesem Extract  
 „kan man sie überweisen, daß die Stellen  
 „ihre eigenen Rabbinen also ausgelegt; des-  
 „wegen habe mir vorgenommen, alles, was  
 „ich, mit Beystand des lieben Gottes, oder  
 „mit grosser Mühe, zusammen getragen habe,  
 „drucken zu lassen. Gott verleyhe mir die  
 „Gnade, es zu vollziehen! Weiter verlan-  
 „ge ich nichts, als daß alles zu Gottes Ehre  
 12. Stück. E 5 „Ge

„gereiche, und den Juden zur Ueberzeugung;  
 „(auf daß sie sehen,) wie die alten Rabbi=  
 „nen gute Gedancken gehabt, und (daß ih=  
 „nen solches) zur Belehrung dienen solle.  
 „Amen!

§. 17. Am Ende sind einige Zusätze beyge=  
 füget, darunter einer also lautet: „es ist die=  
 „ser weitberühmte (Jude) Hirsch Fromm in  
 „dem Monat Majo des jetztlaufenden Jah=  
 „res 1739. gestorben. Wie er sich bey sei=  
 „nem Ende verhalten, davon läßet sich nichts  
 „gewisses sagen; wenn anders dasjenige wahr  
 „ist, was mir schriftlich berichtet worden, daß  
 „die Juden in Fürth seine letzte Krankheit  
 „heimlich gehalten, und niemand zu ihm ge=  
 „lassen haben. Daß er bey einer so guten  
 „Einsicht, die er in die Wahrheit der christl=  
 „lichen Religion gehabt, gleichwohl dieselbige  
 „nicht öffentlich angenommen und bekant,  
 „beseufze ich sehr: und schreibe solches theils  
 „seinen Freunden zu, welche keinen Fleiß  
 „werden gesparet haben, ihn davon abzuhat=  
 „ten; theils denen vielen Aergernissen, wel=  
 „che er unter den Christen wahrgenommen,  
 „und so wohl mir, als andern, wenn man  
 „ihm das grosse Verderben des Jüdischen  
 „Volcks vorgestellt, öfters entgegen gesetzt,  
 „unter denen dabey gebrauchten Worten:  
 „es ist eben ein verderbtes Judenthum,  
 „und ein verderbtes Christenthum. Da=  
 „gegen ihn mehrmal erinnert: er solle das  
 „Christ

„Christenthum nicht beurtheilen nach der Auf-  
„führung derer meisten, so sich Christen nen-  
„nen, sondern nach der Lehre Christi, wie  
„solche in dem Neuen Testament enthalten ;  
„da er selbst bekennen müste, daß solche Lehre  
„zu einer wahren Heiligkeit anführe ; auch  
„zu derjenigen Zeit, da es mit dem Jüdischen  
„Volcke im Alten Testament am besten ge-  
„standen, habe es Heuchler und Gottlose ge-  
„nug gegeben, Ps. 12. v. 2. u. s. w. Was  
„sonsten sein äußerliches Bezeigen in seinem  
„Leben anbelanget, so war er erbar, beschei-  
„den und diensfertig ; liebte den Umgang  
„und Unterredung mit den Gelehrten unter  
„denen Christen, von denen er auch starcken  
„Zuspruch hatte ; von keinem aber leichtlich  
„mehr, als von dem nunmehr sel. Herrn D.  
„Zeltner ; den er gegen mich als einen gros-  
„sen *pr*s (Berechten) zu rühmen pflegte.  
„Von denen bey dem Jüdischen Instituto zu  
„Halle herausgekommenen Schriften hielte  
„er sehr viel ; und lobte den Directorem des-  
„selben, H. P. Callenberg, als einen gelehr-  
„ten und rechtschaffenen Mann. Er war kein  
„sonderlicher Verehrer der alten Rabbinen.  
„Wenigstens machte er sich kein Gewissen,  
„von ihren Aussprüchen und eingeführten  
„Gewohnheiten abzugehen ; um deswillen  
„ihn seine eigene Glaubensgenossen zum Theil  
„für einen *pr*s (Ketzer) gehalten, und geschol-  
„ten haben. In und auffer der Schule *be*ra  
12. Stück. „diente

„diente er sich fast einzig und allein des Psal-  
 „ters zu seinem Gebetbuch. In der bekan-  
 „ten Fränckelischen Affaire kam er in einen  
 „Schaden von vielen tausend Gulden: über  
 „welches Unglück er sich anfänglich schier zu  
 „Tode gebrämet; fassete sich aber nachhero  
 „also, daß er sich einst gegen mich in denen  
 „Worten vernehmen lassen: Gott habe  
 „ihm nun einen solchen Trost gegeben, daß  
 „er sich das verlohrene grosse Capital nimmer  
 „wünsche wieder zu bekommen; weil man  
 „von vielem Geld und Guth doch weiter  
 „nichts, als Sorgen habe. Mit Herrn Cam-  
 „merrath unterhielte er endlich, nachdem sel-  
 „biger sich schon zum Christenthum gewendet,  
 „beständig gute Freundschaft; wie er denn  
 „in allen seinen an mich geschriebenen Brie-  
 „fen ihn sehr freundlich grüssen lassen. Sein  
 „Leben mag sich ohngefähr gegen sechzig bis  
 „siebenzig Jahr erstreckt haben. Uebrigens  
 „bleibts bey dem Ausspruch Salomonis im  
 „Predigerbuch Cap. 11. v. 3. und Christi,  
 „Matth. 10. v. 32. 33. 37.

### Das sechste Capitel.

Was 1739. vom 13. bis 24. November  
 überhaupt geschehen.

§. 1.

**Am** 13. November meldete jemand aus  
 Ausland: er habe die ihm mitgege-  
 bene Tractätgen unter viele gutgesinnte Ju-  
 den

den in Pohlen, auf seiner Durchreise, ausge-  
getheilet; er habe allerwegen die Synago-  
gen besucht. Ich würde wohl thun, wenn  
ich ihm mehr schickte, sonderlich die Apostel-  
geschichte, und das Licht am Abend.

§. 2. Am 17. November schrieb eine Hoch-  
gräfliche Standesperson: ich dancke dem  
lieben GOTT von Herzen, der - (ihre)  
christliche Bemühungen so weit gesegnet,  
und so manches Licht in den Herzen der  
sonst verstockten Juden angezündet hat;  
daß sie nach der Wahrheit begierig wer-  
den, und in der heiligen Schrift for-  
schen, die ihnen sonst zu einem verschlos-  
senen Brunnen geworden war; weil sie  
bisher mehr auf die Tradition, als auf  
das Wort GOTTES selbst geachtet. Es  
wolle dann der gnadenreiche GOTT sich  
seines ehemals geliebten Volcks wieder  
erbarmen, und ein Steuren thun zur Se-  
ligkeit, daß sie überzeuget werden, der  
Weltheyland sey gekommen, und das sey  
auch ihr Mesias, den sie erwarten! O!  
wie wollen wir uns freuen, wann wir  
diesen Anbruch der Morgenröthe bald  
in ihrem vollen Glanz sehen, und das  
Licht am Abend dieser Welt täglich hel-  
ler scheinen wird, zu erleuchten, die da  
sassen im Schatten des Todes; weil sie  
der Wahrheit widerstrebet.

§. 3. Am 23. November bedienete sich ein  
12. Stück. Gräfs



Gräflicher Secretarius in seinem Schreiben unter andern dieser Ausdrücke : wir inzwischen wollen mit ihnen nicht ablassen für ihre Gesundheit und weitere Ausbreitungen dieses ihres zu Gottes Ehre und zur Verherrlichung seines grossen und heiligen Namens abzielenden Wercks sein Gedeyen und Segen ferner erbitten zu helfen ; und wünschen aus einmüthigem Geiste, daß er ihnen treue Arbeiter geben und senden wolle ; daß (es) ihnen niemals an eyferigen und unverdroffenen, auch willigen, Gehülffen mangeln möge. Er, der Herr, ist treu ; der wird es auch thun, was wir im kindlichen Vertrauen zu ihm hoffen, und die Ernte groß werden lassen. Mir ist hierbey die göttliche Verheiffung, Esa. 49, 15. sehr erwecklich gewesen, da Gott sagt : Kan ein Weib ihres Kindes vergessen, daß sie sich nicht erbarme über den Sohn ihres Leibes : und ob sie desselben vergesse, so will ich doch dein nicht vergessen. Sie, die Juden, sind ja seine Erstgebohrne ; wie solte er sie nicht so liebreich und willig, als die hungerigen Heyden, wenn sie nur der lockenden Stimme Gehör geben, und ihre Herzen und Ohren öfnen lassen wollen, annehmen? Nun er weiß die rechte Zeit und Stunde, welche er sich seiner Macht vorbehalten hat ; und wird erfüllen, was unser Mund bittet. Das

## Das siebente Capitel.

Was 1739. vom 25. bis 30. November  
vorgefallen.

§. 1.

Am 25. November berichtete ein nicht weit von den Zefischen Gränzen befindlicher Schulbediente: „den 10. Augusti - „machte mich in Gottes Namen auf, und „ging, mit noch bey mir habenden sieben und „vierzig Stücken (der) Bächlein und (ge- „druckten) Briefen, nach (Ast. Biv. Biz. „und Bka.) - wo jedes Orts Juden sind. „Weil aber in meinem Schulberuf täglich „wahrnehme, daß mit dem Wort des Herrn „bey der Jugend noch mehr auszurichten, „als bey den Alten; so hatte mir vorgesezt, „mehr mit Judenkindern umzugehen, und ih- „nen das Leben Christi bekant zu machen, „als mit den Alten - (zu disputiren;) wo „zu mir der liebe Gott auch schon vorher „den Weg bereitet hatte.

§. 2. „Denn da vor einigen Jahren in „(Ast.) etwas ausgetheilet, und mit Rabbi „W. gesprochen; hat dieser die Bächlein „bannweise wieder eincolligiren wollen, sol- „che aber nicht alle bekommen. Dieses re- „ferirte mir ein Jude, bey dem Eingang in den „Ort, und bezeugete: er habe auch eins von „mir bekommen, und nicht hingegeben; er „12. Stück. „lese

„lese solches nur auf den Wegen, und auf  
 „den Schabbas, wenn er allein wäre. Da  
 „solches nicht glauben wolte, erzehlete er dar=  
 „aus die Historie von Zacharia Gesicht im  
 „Tempel; worüber dieser verstummet, und  
 „auch wieder reden lernen. Das war Ge=  
 „legenheit, ihme auf den Zweck des Zacharia  
 „Lobgesangs zu führen. Währenden unserm  
 „vertraulichen Gespräch, war ein anderer Zu=  
 „de an uns geschlichen, daß wirs nicht ge=  
 „wahr worden; und wolte vernehmen, was  
 „wir handelten. Jener traucte diesem nicht,  
 „wiese mir sein Haus - mit dem Finger, ging  
 „eilend fort; und versprach, nachzukommen,  
 „wenn (ich) mit seinem Weibe und Kindern  
 „bekant worden.

§. 3. „Ich ging mit meinem Gefährten  
 „getrost in das angewiesene Haus, und wolte  
 „etwas handeln. Da man es nun von der  
 „Gasse herholen muste; bekam ich Zeit, Ge=  
 „genwärtigen meinen Handel zu erzehlen, und  
 „mit den Kindern in meinem Büchlein zu  
 „lesen, das Gelesene zu examiniren, und die  
 „gute Bottschaft von dem gekommenen Mes=  
 „sias angenehm zu machen. Bey Vorhal=  
 „tung Joh. 17, 3. - (und Zusammenhal=  
 „tung dieser Stelle mit) Jes. 53, 11. brach  
 „die Frau aus: ich warte noch zwey Jahr  
 „auf unsern Messias: komt er nicht; so halte  
 „ich mich darnach an den euren. Ich: Frau!  
 „Gott kan aber noch heute über euch gebie=  
 „ten;

„ten; wollt ihr lieber in Sünden sterben,  
 „als heute den gewiß gekommenen Messias  
 „erkennen? David sagt nicht: über zwey  
 „Jahr, sondern heute, heute, Psal. 95, 7.  
 „6. Komt, fallet nieder, betet an, etc. Su-  
 „chet den Herrn, etc. Sie: er redet  
 „lauter Gutes; aber in zwey Jahren muß  
 „was geschehen.

S. 4. „Da man nun die herbeygekommene  
 „ne Schnupstücher in gar hohen Preis setzte;  
 „war ich mit meinen Büchern so viel wohl-  
 „feiler, verschenckte etliche; von andern nam,  
 „was man mir bote. Wer aber eines ohne  
 „Geld haben wolte; mußte daraus eine vor-  
 „her zu meinem Zweck gezeichnete Stelle  
 „lesen, und sich erklären lassen. Als ein er-  
 „wachsender Knabe sein Büchlein auf der Gasse  
 „sehen lassen: kamen viel Kinder, wie auch  
 „Weiber mit ihren Kindern auf den Armen,  
 „herbey, und wolten Bücher haben; denen  
 „aber, weil diese abnahmen, meistens bey mir  
 „habende nach Art des Schaklästgens ge-  
 „schriebene Zedul gab. Auf einem war ge-  
 „schrieben: Wer GOTT vertraut - wer  
 „sich verläßt auf Jeschuah, den Messiasch,  
 „dem muß der Himmel werden, etc.  
 „Auf einem andern: das ist das ewige Le-  
 „ben. Oder, das Blut Jeschuah M. Mein  
 „Gott, ich bitt durch Jeschuah Blut,  
 „machs nur mit meinem Ende gut. Mein  
 „Zerg ist klein; es soll niemand hinein,  
 12. Stück. D „als

„als Jeschuah Messias, der Kommen ist,  
 „allein, - und solche durchs Lesen memori-  
 „ren liesse.

§. 5. „Indeß trat der Hausvater mit einem  
 „andern herzu, that ganz fremde, und wolte  
 „dicke Bücher haben; z. e. Licht am Abend,  
 „Apistelgeschicht, etc. welchem die starcke  
 „Epistel an die Römer gab, und dabey be-  
 „zeigte: dis Buch wäre ihm nichts nutz, wenn  
 „er sich nicht beschneiden ließ. Er lachte.  
 „Daher ihn auf Jerem. 9, 26. und Röm. 2, 25-  
 „29. wiese. Er: ich hielte die Beschneidung  
 „für gut, und die Gojim ließen sich doch nicht  
 „beschneiden. Worauf der Unterscheid gezei-  
 „get, und des nicht geheilten Volks, Jerem.  
 „8, 22. Heilung, Jes. 53, 5. bedeutet wurde.  
 „Weil mir aber während der Unterredung Bü-  
 „cher weggenommen wurden (mein Gefährte  
 „zeigte mirs an, daß Juden solche angefe-  
 „hen, und damit fortgangen) legte ich die übr-  
 „igen zusammen, und nam Abschied.

§. 6. „Vor der Thür fand (ich) noch mehr  
 „Weiber, die Bücher verlangten, und mir  
 „ein offen Haus zeigten, darin mit ihnen re-  
 „den könnte. Ich dachte an die Redensart  
 „Pauli: mir ist eine Thür aufgethan; merck-  
 „te aber auch wohl, daß die meisten Neu-  
 „gierigkeit halben Bücher verlangten. Da-  
 „her stund bey mir an, ob die Bücher ver-  
 „schleudern, oder die Leute abweisen sollte.  
 „In Betracht aber, daß dieses das einzige  
 „Mit-

„Mittel zu ihrer Bekehrung (ist,) und der  
 „Herr verheissen hat, daß sein Wort nicht  
 „leer zurück kommen soll: folgte dem Ruf,  
 „zehlte meine Bücher ab, deren noch sieben  
 „und zwanzig waren; gab sie zwar hin zu  
 „lesen, um mit den Leuten davon zu reden,  
 „wolte aber keins ohne Geld weggeben, um  
 „ihren Appetit zu prüfen. Worauf einige  
 „fortgingen; den andern aber, die an der  
 „Hand versprochen, meiner Vermahnung zu  
 „folgen, und Gott um Erkenntniß des ge-  
 „kommenen Mesia anzurufen, mußte etwas  
 „umsonst lassen. Ein dem Ansehen nach ar-  
 „mer Jude, gab einen Pfennig vor (die) 2.  
 „Epistel - (an die) Corinthier. Beym Fort-  
 „gehen liefen mir drey Judenkinder bis auf  
 „die - Brücke nach, und verlangten Bücher;  
 „denen, nach eingensommener Vermahnung  
 „zum Gebet, willfahret wurde.

§. 7. „Also ging (ich) mit Freuden aus -  
 „(Ast.) nach - (Cao.) zu, welches zwey Mei-  
 „len davon (liegt;) und mein Herz war le-  
 „bendig in der Verkündigung des Namens  
 „Christi unter den Judenkindern, welche be-  
 „gieriger zugehöret hatten, als zuweilen meine  
 „ordentliche christliche Schulkinder.

§. 8. „Der Weg führte mich aber erst  
 „durch - (Bir.) allwo - (ich den) Herrn  
 „Rector - besuchte. - (Er) hat das Juden-  
 „teutsche vor zwey Jahren mit seinen Unter-  
 „gebenen, auf mein Bitten, angefangen, und  
 12. Stück. D 2 „(ist)

„(ist) ziemlich avanciret, begibt sich auch zu  
 „weilen mit Juden ins Gespräch. Daher  
 „ließ ich ihme das jüdische Licht am Abend,  
 „und schickte auch die teutsche Version dazu.  
 „§. 9. „Den 12ten Augusti kam (ich) nach -  
 „(Cao.) und suchte den Rabbi auf. Er heist  
 „Jonas, und (ich) fragte (ihn:) ob - die  
 „(Jerem. 31, 31. erwehnte) Zeit des neuen  
 „Bundes angefangen, oder nicht. Er: nein,  
 „Mesias bringe diese Zeit mit. Ich: er  
 „hat sie gebracht; und wer zu ihme komt,  
 „genießt seiner Wohlthaten, v. 33, 34. (Ich  
 „fragte weiter:) ob ihme seine Missethat  
 „vergeben? Er: man wisse es nicht. Ich:  
 „wohl wußte es David, Ps. 32, 5. und zeigt  
 „den Weg, v. 7. (Man) muß - zu Gott  
 „kommen mit Angst. Mesias, der aus der  
 „Angst genommen, verwandelt solche in Freu-  
 „de, v. 11. Jerem. 31, 9. (man) komt wei-  
 „nend, betend, v. 12. mit Jauchzen. Er:  
 „so möchten wir unsere Leute lehren. Er  
 „wolle den Talmud hohlen, und mir es bes-  
 „ser zeigen.

„§. 10. „Als (ich) von der Bibel nicht ab-  
 „gehen wolte; wurde er hitzig, wies mich zu  
 „unsern Pfarrern, solche zu bekehren. (Er  
 „sagte:) der Pfarr ihres Orts habe seine  
 „Frau mit seinem Geiz toll gemacht, - (von  
 „welchem Zufall dieser ihr Mann nach-  
 „hero andere Ursachen anföhrete: ich)  
 „solte ihme auch die Juden nicht irre machen,  
 „noch

„noch Bücher weggeben; sonst wolte er mich  
 „lassen arretiren; wie er den Mann mit dem  
 „langen Stabe neulich gethan, den er davor,  
 „daß er die Juden verführen wollen, und ihre  
 „Sprache nicht verstanden, nach Casel brin-  
 „gen lassen. Dieses ist, wie von den Chri-  
 „sten erfahren, der - Ladebach gewesen.

§. II. „Von dar kam (ich) mit des Jü-  
 „dischen Schulmeisters Frau zu reden, und  
 „beklagte mich über ihres Rabbi Unbeschei-  
 „denheit. Diese hat einen Sohn bey sich  
 „von elf Jahren, welchem ich ein Büchlein  
 „schenckte, weil er fertig lesen konte. Beyde  
 „namen es mit Danck an. Nach einer halb-  
 „ben Stunde aber, da (ich) mit den Juden  
 „vor ihrem Schlachthause im Gespräch war,  
 „brachte der Schulmeister das Büchlein wie-  
 „der, und warfs mir mit den Worten in (den)  
 „Hut: die Sachen sind verboten; es  
 „steht kein Ort drauf, wo sie gedruckt  
 „sind. - (Ich:) ob ers durchgelesen, und  
 „was unrichtiges drinne befunden? Es  
 „war (das Tractätgen) von der Unrichtig-  
 „keit des Talmuds. Er: nein. - (Ich:)  
 „wenn er einen Silberthaler von gutem  
 „Schrot geschenkt bekäme, würde er ihn  
 „wegwerfen, weil er an der Seite verblichen;  
 „wo der Prägort gestanden? Und da (ich)  
 „mich zu erkennen gab, daß (ich) auch ein  
 „Schulmeister sey, und wisse, was die Schul-  
 „arbeit vor Beschwerungen und Nutzen bey  
 12. Stück. D 3 „sich



„sich habe ; ward er sanfter, klagte mir sein  
 „Anliegen, nam das Büchlein wieder, nebst  
 „einem (gedruckten) Brief, und wolte mich  
 „auch beherbergen ; welches (ich) aber nicht  
 „annam. An diesem Ort wohnen bey hun-  
 „dert und zwanzig Judenfamilien, und leben  
 „in greflicher Sicherheit. Bey ihrem Gotts-  
 „acker fragte (ich) einen mir begegnenden  
 „Juden, ob er den frömsten Juden in - (Ego.)  
 „kenne, und wie er hiesse ? ich wolte ihn  
 „sprechen. Er : darum bekümmere ich mich  
 „nicht ; wenn wir was zu sauffen haben, sind  
 „wir gut.

§. 12. „Folgenden Tages ging ich auf -  
 „(Bka.) und - (Biz.) mit noch fünf übrigen  
 „Büchlein. Hier wohnet nur ein Juden-  
 „schulmeister, mit welchem (ich) über Zach.  
 „9, 9. das Gespräch anfang. Als (ich) aber  
 „die Ursach wissen wolte, warum dieser ge-  
 „rechte König Mesias ein Knecht und Ge-  
 „rechtmacher hiesse, erwiederte er : ihr Mes-  
 „sias wäre kein Knecht, würde auch nirgend  
 „so genennet ; ließ sich aber dessen aus Jesa.  
 „42, 1. bedeuten. Doch wolte er lieber seine  
 „Sünden auf Abraham, als auf Mesiam  
 „legen, und eher durch jenes, als dieses Ver-  
 „dienst versöhnt und gerecht werden. Die  
 „Bücher wurden hier und in - (Biz.) alle ;  
 „daher - (Biz. welches) hiervon eine Stun-  
 „de abgelegen (ist,) zu besuchen bis auf eine  
 „andere Zeit mir mit Gott vorbehalten, und  
 „die

„diesem anheim gegeben, ob, und wie er diese  
 „in Schwachheit ausgestreute handvoll Saa-  
 „mens fruchtbar machen will.

§. 13. „O, wie ist die Ernte so groß !  
 „Daß doch ein jeglicher, der diesen verirren  
 „Schaafen näher wohnet, sich um ihre erwi-  
 „ge Wohlfarth bekümmern möchte ! Da  
 „ich an meinem geringen Ort erfahren, daß  
 „auch das bloße Vorsagen eines Hauptstücks  
 „aus unserm Catechismo an manchen nicht  
 „vergebens (ist.) Denn da ich neulich einem  
 „Handelsjuden das Vater Unser nur para-  
 „phrasire, und unsers Gebets Inhalt ein-  
 „sältig vorsage : gehet er von mir vergnügt  
 „weg, und bekennet meiner Frau vor der  
 „Thür, mit der Hand auf seine Brust drü-  
 „ckend : in der Stube habe er gehöret, was  
 „er nicht vergessen wolle. Welcher Segen  
 „würde nicht zu gewarten seyn, wenn jeder,  
 „der ihre Sprache zu lernen Gelegenheit ge-  
 „habt, sein Talent anlegen, und mit Gebet,  
 „Wandel und Wort an ihrem Unterricht  
 „Hand anzulegen sich entschlosse.

§. 14. „Den 9. November ließ mich ein  
 „Jude aus - (Big.) Wolf genant, in unsere  
 „Nachbarschaft bitten, ihm die Beschaffen-  
 „heit des Callenbergischen Instituti zu erzeh-  
 „len ; statt dessen (ich) ihm die Bewegur-  
 „sach der gedruckten Bücher aus Gesa. 59,  
 „8. vorhielt, und über Gesa. 7, 14. c. 9. 6.  
 „ins Gespräch kam. Weil er aber zum  
 12. Stück.

D 4

„Vor.

„voraus versichert (hatte:) man möge ihm  
 „beweisen, was man wolle; so ließ er sich  
 „lieber in tausend Stücken zerreißen, als daß  
 „er glauben würde, Messias sey gekommen;  
 „und gar nichts von Jesa. 53. hören wolte,  
 „vorgebend: das sey nur unser Capitel; so  
 „gab ich ihme Jesa. 6, 9. 10. Zach. 12, 10.  
 „in die Hand. Ueber dem letzten Ort hielten  
 „wir uns auf, bis er sein Abendgebet ver-  
 „richtete. Nach dem Gebet drückt er mir  
 „die Hand, und bat um Verzeihung, wenn  
 „er etwa zu heftig gesprochen; (und that  
 „hinzu:) man müsse seine Religion bewei-  
 „sen, so lang man könne; er mercke aber auf  
 „die Gegeneinrede, und überlege sie in der  
 „Einsamkeit; er habe Müllers Neues Testa-  
 „ment, wie auch einige Stücke von (dem)  
 „bisher gedruckten durchgelesen; wünsche sich  
 „nur noch das Licht am Abend zu haben.  
 „Ob nun schon nichts mehr, als dieses, bey  
 „mir hatte, - so überließ es ihme doch, in  
 „Hofnung, daß ers mit Nutzen brauchen, und  
 „sich ein ander Exemplar bekommen werde. -  
 „§. 15. „Daß so spät geschrieben, werde  
 „wol verdacht werden: es ist aber sonst  
 „nichts schuld, als die von einigen mir ge-  
 „machte Hofnung, etwas zum Beytrag - an  
 „mich zu schicken. Da aber noch nichts er-  
 „folget, so übermache vor mich einen Thaler,  
 „zum Druck mehrer Büchlein; (es ist ein da-  
 „zu jährlich nach Gottes Willen hinfort  
 „aus.

„ausgesetzt Accidens) mit herzlichem Wunsch,  
 „und Gebet zu dem Gott Israel, daß er sich  
 „aufmachen, und sein zerstreuetes Volk un-  
 „ter das Scepter ihres so lang erwarteten,  
 „(aber) gekommenen, und auch zum Gericht  
 „zukünftigen, Königes sammeln wolle.

§. 16. In einem Brief eines Lehrers, der  
 aus Vorpommern kam, stund dieses: es  
 ist hier auch jezo eine Jüdin, die vor ei-  
 nem Jahr von - (Abd.) zu uns gekom-  
 men, und nun wie ich höre, bald ge-  
 tauft werden soll. - Manche Proselyten  
 (würden) besser gerathen, - wenn die  
 Anstalt zu einem gründlichen Unterricht  
 und nothdürftigen Unterhalt allezeit da  
 wäre.

§. 17. Aus Stadthagen wurde geschrieben:  
 es sind mir in diesen Tagen die so genann-  
 te „Sonderbare Gespräche zwischen ei-  
 „nem reisenden und allerhand andern  
 „Personen, etc.“ zu Händen kommen, da  
 funde p. 105. folgendes: „wir haben sehr  
 „viele Ursachen, eine ungemeine Hoch-  
 „achtung vor die Juden zu hegen, und  
 „ihnen solche zu bezeigen; damit sie se-  
 „hen, daß wir ihre Religion verstehen,  
 „und sie ein Hertz zu uns fassen, von der  
 „Unsteyen mannichmal auch etwas an-  
 „zunehmen. 1.) Ist ein einiger Jude; um  
 „deswillen (schreibet D. Luther an den  
 „Juden Kessel) soll man alle Juden lieb  
 12. Stück. D 5 „ha“

„haben. 2.) Wir haben den größten Theil  
 „der heiligen Schrift durch die Juden.  
 „3.) Sie sind alle leibhaftige Kinder des  
 „gesegneten Sems, des Erstgebohrnen in  
 „der neuen Welt; ja, was noch mehr, von  
 „unserm geistlichen Vater, Abraham, sind  
 „sie der Saame, und wir sind nur ein-  
 „gepfropft. 4.) Ist uns ausdrücklich ver-  
 „boten, (uns) wider sie zu rächen; denn  
 „erstlich tragen sie uns, und wir sie nicht;  
 „zum andern kan sie GOTT wieder ein-  
 „pfropfen, und uns abhauen. 5.) Sind  
 „sie nicht weiter von der Seligkeit, als  
 „wir. Denn so bald sie sich von ganzen  
 „Herzen zu GOTT wenden: so redet ih-  
 „nen JESUS zum Herzen; und so bald  
 „sie das mercken, kriegen sie ihn so lieb,  
 „als irgend ein Christenmensch auf der  
 „Welt. - Das sehen wir an der Jüdin,  
 „Maria Magdalena, an dem Juden Eleo-  
 „phas, an Thomas, dem Juden, an dem  
 „Juden in Mohrenland, etc. 6.) Unsere  
 „Juden haben mehrentheils ein Gefühl,  
 „das den meisten unter uns fehlet; ei-  
 „ne Ehrerbietung vor GOTT, einen Res-  
 „spect vor dem Gesetze, und vor alle dem,  
 „was sie meynen, daß ihnen geboten und  
 „verboten sey, etc.,. Diese Gründe und  
 „Motiven zur Hochachtung und Liebe ge-  
 „gen die Juden sind sehr gründlich und  
 „wichtig. Es ist ganz gewiß, wenn die  
 Zu

Juden bey uns Christen mehr Liebe und Hochachtung und rechtschafnes Wesen fünden; sie würden eher und häufiger gewonnen und überzeuget werden. Von - (einem wohlgesinnten Freund) welchem (ich) die Nachrichten zu lesen gegeben habe, sende hiebey einen species Ducaten zu dem Jüdischen Instituto.

§. 18. Am 29. November ließ eine hochadeliche Dame im Braunschweigischen sich etliche Stücke von unserm den Juden gewidmeten Schriften ausbitten, als welche sie gelegentlich gut unterzubringen bedacht seyn wolte. Sie bekam deren zwey und zwanzig.

§. 19. Uebrigens ist in diesem Monat außer dem gemeldten noch etwas beygetragen worden aus der Mark, Wernigerode, Holzstein; Chursachsen, dem Voigtland, Thüringen; Regenspurg, dem Schaumburgischen; Copenhagen. Eine Hochgräffliche Standesperson verehrete zehn Thaler, eine andere fünf, eine Generalin eben so viel, ein Herr von Adel ein und dreyßig Thaler sechs Groschen, ein Bischof zwey Ducaten; ein Banquier zwölf Thaler, ein Handelsherr fünf, und ein anderer eben so viel; ein Superintendent und noch ein anderer Wohlthäter vierthalb Gulden, ein Prediger zehn Thaler, ein anderer einen Ducaten, noch ein anderer zwey Thaler, wiederum ein anderer eben so viel, abermal ein Prediger zwey Gulden,

12. Stück.

den,

den, noch ein anderer einen Thaler; etliche Ungenannte an unterschiedlichen Orten zusammen funfzehn Thaler achtzehn Groschen vier Pfennige.

### Das achte Capitel.

Was 1739. im December überhaupt vorgegangen.

#### §. I.

**A**m 7. December, kam aus Königsberg in Preussen an Herr Sch. und wurde von mir zum neuen andern reisenden Mitarbeiter angenommen. Es ist eben derjenige, welcher im Jahr 1736. vom 29. May bis zum 25. September die Stelle eines dritten reisenden Mitarbeiters vertreten hatte. Er hatte inzwischen dorten wiederum in dem Collegio Fridericiano die Stelle eines Präceptoris versehen; wurde aber, auf mein dienstliches Ersuchen, nicht nur von dessen Vorstehern, sondern auch von sämtlicher hochlöblichen Theologischen Facultät diesem Instituto gütig überlassen.

§. 2. Am 8. December wurde mir ein Beytrag eingehändiget mit diesem Zedul: Jesa. 59, 60. Mein Gott erinnere dich doch deiner Verheissungen, die du deinem armen Judenvolk, in deinem Wort gethan hast! Laß dieselbige bald in ihre gesegnete Erfüllungen gehen, und aller Juden  
Her:

Zerger voll deiner Gerechtigkeit und Stärke werden! Und da du mich durch die C. Nachrichten erquicket hast; so nim diese kleine Gabe zur Dankbarkeit dafür in Gnaden an. Fahre fort, dieses Institutum zu segnen, bis aller Juden Zungen bekennen, daß Jesus Christus der Herr sey!

J. 3. Am 9. December bekam ich dieses Schreiben eines Herrn von Adel in Ehrensachsen: E. Z. habe hiedurch wissend wollen lassen werden, daß ich das 4te Stück der Relation von dem Instituto Judaico bekommen; wofür schuldigsten Dank sage, und mich freue, daß diese Bemühungen doch nicht ganz ohne Segen - (seyn.) Wenn nur sich mehrere wolten austossen lassen, unter die armen Juden und Heyden zu gehen! Aber, noch mehr, wenn unser Christenvolk eine bessere Liebe gegen die armen Juden hätte, und mit - (seinem) bösen Leben und Wandel selbige nicht so ärgerte! E. Z. haben, auf mein Verlangen, einige kleine Tractätlein vom Sendschreiben und Licht am Abend (mir) zugeschicket; welche ich ausgetheilet, wenn einige Juden zu mir auf mein Guth gekommen, und einigen Handel mit mir gehabt; öfters habe ich von ihnen was gehandelt, nur Gelegenheit zu haben, mit ihnen von dem Weg  
12. Stück. zur



zur Seligkeit zu sprechen. So habe (dann) GOTT Lob! bey keinem eine grosse Widerspenstigkeit gefunden; aber (doch) meistens den Einwand (vernommen:) sie wären nicht Gelehrte: und müßten erwarten, was GOTT mit ihnen wolte fürnehmen. Die Bücherchen waren ihnen meistens bekant, auch die Bemühung des H. Professoris. Meinen wenigen Gedanken nach, wird wol die Bekehrung der Juden, fast durch ganz Europa, wenigstens - (in) Sachsenland sehr sparsam sich hervor thun; weil so viele Hindernisse im Wege liegen, welche die armen Juden; - (dabey sie aber doch keine) Entschuldigung (haben,) von der Bekehrung zu Christo abhalten. Die Juden, die zu mir kommen, sind meistens aus - (A.) Wenn die Jüdischteutsche Sendschreiben, und (das) Licht am Abend mit teutschen Buchstaben gedrucket wären; (\*) wären solche sehr dienlich (denen,) welche die hebräischen Buchstaben nicht kennen; oder auch gar in teutscher Sprache; dann die Juden hiesigen Landes meistens gut teutsch sprechen: so könnte ich und andere eine bessere Instruction haben aus denselben, (um) mit ihnen zu reden, und einige Einwürfe besser (zu) beantworten.

---

(\*) Das schon geschehen.

ten. - Uebrigens mache Sie der Herr  
 immer brünstiger in der Liebe gegen  
 das arme Judenvolk, segne auch ihre  
 Bemühung, und mache Sie immer freu-  
 diger und beherzter, hierinnen des  
 Herrn Werck fort zu treiben! - Bishero  
 bin ich ein schlechter Gehülfe mit gewes-  
 sen, so wohl im geistlichen als leiblichen  
 Beytrag. Dem leiblichen nach hat es  
 Gott gefallen, mich einigen Verlust an  
 meiner Nahrung - empfinden (zulassen.) -  
 Im leiblichen thue dann ein Weniges  
 mit dazu, einen Speciesducaten; davon  
 die Helfte dem Instituto, und die andere  
 Helfte den Malabarischen Anstalten soll  
 - (gewidmet) seyn.

S. 4. Am 14. December lief nachstehendes  
 Schreiben eines Jesuitischen Theologi ein:  
 ich habe die Nachrichten vielen hier ley-  
 hen müssen; und kan nicht anders sa-  
 gen, als daß sie mit Augen sind gelesen  
 worden. Hier - sind die lieben Herren  
 Studiosi auch etliche mal gewesen; ha-  
 ben aber unter denen Juden besonders  
 harte Herzen gefunden. - Solten K. S.  
 einmal bey guter Gelegenheit einige von  
 denjenigen Tractaten, welche Sie am nüt-  
 lichsten halten, für die Juden an mich über-  
 schicken wollen; wolte solche allhier,  
 da es viele giebt, bey der Gelegenheit,  
 welche mir der Herr selbst zeigen möch-  
 12. Stück. te,

te, unter sie zu bringen suchen. Denn ich werde mich wohl nicht zum Disputiren mit ihnen von selbst zu dringen suchen; weil ich aus der Erfahrung gesehen, daß nicht allemal der gehofte Nutzen erhalten werde: wohl aber werde die Gelegenheit ergreifen, die GOTT selbst mir zeigt; da es denn auch um so viel gesegnet ist. Des Herrn Hofdiaconi Fresenii in Darmstadt Profelytenanstalten sind bisher an Juden und Papisten gesegnet gewesen. Am 15. wurden einem Profelyten in Zinterpommern fünf und zwanzig Tractate geschickt.

§. 5. Am 21. December ließ sich eine gewisse Herzogin nach der Beschaffenheit dieses Instituti erkundigen, und wegen Aufnahme eines Catechumenen Anfrage thun; da man denn Deroselben die Darmstädtische Anstalt unterthänigst recommandiret hat.

§. 6. Am 23. December wurden mir anderthalb Thaler eingehändiget, welche man auf einem Gastmahl an einem nicht weit von Berlin liegenden Ort colligiret hatte. Aus dem Altenburgischen schrieb ein christlicher Mann: was ich aber bey dem Durchlesen der vorigen Nachrichten gedacht habe, dessen bin ich wieder von neuen erinnert worden, da ich auch die letztern durchgelesen habe: nemlich, es werde der mündlich und durch den Druck so reichlich

lich ausgestreute gute Saamen, auch zu seiner Zeit gewiß seine reiche Früchte bringen. - Zu fernerer Anschaffung und Ausstreuung des guten Saamens ist auch beygehender Kleiner Segen an zwey Thalern und einem Ring gewidmet. Den Ring gibt mein Schwiegersohn. Der Herr aber segne all seine Gaben, die er seinem Werck zufließen läßet, zur Verherrlichung seines hochheiligen, herrlichen und grossen Namens unter seinem armen alten Volk, ja auf dem ganzen Erdboden! Amen! Ja. Denn die Zeit, seine theure Verheißungen zu erfüllen, ist nahe. Und was noch mehr? Treu und Wahrhaftig ist unser Gott.

§. 7. Ausser dem bemeldten lief in diesem Monat noch etwas zu diesem Instituto ein aus hiesiger Stadt, Berlin, Hinterpommern, Königsberg; Chursachsen; Anhalt, dem Gothaischen, Saalfeld; Nürnberg, Bayreuth, Ostfriesland. Ein General schenkte zwanzig, und ein Geheimter Rath zehn Thaler, eine Obristin zwey Ducaten; ein Secretarius einen, und ein Commissarius zwey Thaler; ein Hofprediger einen Louisdor, ein Inspector einen Ducaten, ein Prediger drey Thaler, ein anderer einen Ducaten, noch ein anderer einen Thaler, und wiederum ein anderer eben so viel; drey Prediger gaben zusammen einen Thaler, ein Cano-

12. Stück.

E

Didat

didat einen halben Gulden, Nürnberg fünf Thaler sechzehn Groschen, und etliche Ungenannte an unterschiedenen Orten zusammen zwey und dreyßig Thaler zehn Groschen.

### Das neunte Capitel.

Was 1739. im December sich insonderheit mit zweyen reisenden Mitarbeitern zugetragen.

#### §. 1.

**E**r neue andere reisende Mitarbeiter, Sch. berichtet unterm 7. December: diesen Abend brachte mich die Post nach Halle; da ich in des H. P. Callenbergs Wohnung einkehrte; an welchem ich etliche Tage vor meiner Abreise aus Königsberg nachfolgenden Brief geschrieben hatte: „E. H. durch - „(den Herrn M.) in Gottes Namen an „mich abgelassenen Ruf zur Verkündigung „des Evangelii von Christo unter den Ju- „den, habe den ersten - (November) mit „vielm Vergnügen erhalten. Worauf also „antworte. - (Ich) schäme - mich mehr, als „daß ich Gott danken sollte, daß er mich „unnützen und ganz untüchtigen Erdewurm, „zu seiner grösssten Wercken eines ersehen „hat. Denn je länger ich das Werk be- „trachte, - (desto mehr) steigt unaufhörlich „der Seufzer bey mir auf: wer ist hiezu tüch- „tig! Ja, da ich noch nicht tüchtig bin, an „Christi-

„christlichen Kindern nach Würden zu arbeit-  
 „ten, (und) noch weniger an erwachsenen  
 „Leuten in der Christenheit; - wie will ich  
 „mich doch unterwinden, zu dem harten Volk  
 „mich zu wagen? Du (zu) gehöret gewiß  
 „eine eherne Stirn, - den eisernen Nacken  
 „dieses Geschlechts zu zerbrechen. - Doch -  
 „mein Trieb von Kindheit an, wie schon be-  
 „kant, - das Zeugnis des Gewissens, sintemal  
 „ich mir öfters vorgestellt einen fetten Pfarr-  
 „dienst, wie man zu reden pflegt; allein, da  
 „ist mir beständig im Gemüth gewesen: ich  
 „würde es nie mit ruhigem Gewissen thun  
 „können, (daß ich nemlich mit Versäum-  
 „nis dieser Gelegenheit, mich zum Pfarr-  
 „dienst wendete :) die grosse Noth dies-  
 „ses armen Volks, aber auch der Werth  
 „desselben; - das sehuliche Verlangen -  
 „(meines künftigen Reisegefährten) E. H.  
 „in Gottes Namen an mich ergangener ernst-  
 „liche Ruf; - die natürliche Leibes und Ge-  
 „müthgaben, die mir Gott geschenkt; zei-  
 „gen, daß es so Gottes Wille ist. - So  
 „lege dann die Hand auf den Mund, und  
 „sage: ich bin dein Knecht, thue, was du  
 „wilt; o Herr! nur dein Wille geschehe,  
 „und dein Name werde groß! Zu dem  
 „Ende habe - die ganze Sache, zusamt dem  
 „Brief, dem Herrn Doctor - vorgetragen;  
 „(und) auf dessen Anrathen (auch) dem  
 „Herrn Doctor - und denen beyden Herren  
 12. Stück.                      C 2                      „Jn

„Inspectoribus des Collegii Fridericiani ;  
 „welche sich alle freueten, daß GOTT noch  
 „das arme Volk nicht zu verlassen scheine.  
 „Den Montag darauf, als den andern -  
 „(dieses) stellte (ich) die Sache dem Herrn  
 „Doctor - vor, welcher - (sie) acht Tage -  
 „(verschob,) damit er es der Facultät vortra-  
 „gen könnte. Die Zeit nahete heran ; ich kam  
 „hin. Die Facultät hatte nicht nur nichts  
 „dawieder ; sondern freuete sich vielmehr,  
 „daß GOTT mich dazu gebrauchen wolte. Es  
 „wurde ihr vorgestellet : ich könnte Pohnisch.  
 „darauf wurde von ihr geantwortet : das wä-  
 „re mir auch dort nöthig ? - (Weiter wur-  
 „de angeführet : ich) hätte Beneficia ge-  
 „nossen ; dahero wäre ich verbunden, hie zu  
 „bleiben. - Die - (übrigen Glieder der Fa-  
 „cultät) - antworteten : wir sollen uns  
 „freuen, daß uns GOTT Gelegenheit ge-  
 „schenckt, einem Werkzeuge, welches er dort  
 „gebrauchen will, behülflich zu seyn. Dar-  
 „auf kriegte ich also die positive Antwort : -  
 „ich solte in Gottes Namen reisen.

§. 2. Der erste Mitarbeiter N. berich-  
 tet unterm 13. December : ich bekam fol-  
 gendes Schreiben, welches der vormalige  
 Rebbi Aaron, aber nunmehrige Profelyt, J.  
 B. dessen 1737. unterm 27. Augusti und in den  
 folgenden Tagen oft Erwähnung geschehen,  
 am 17. Martii dieses Jahrs in Bfr. aufge-  
 setzet hatte : gelobet sey der Herr, unsere

Ge

Gerechtigkeit! - Friede- (sey mit den) zwey hochgeehrten Männern, - der Herr der Ewigkeiten sey mit Ihnen! - (Ich) wünsche euch ein Freudenfest des heiligen Osterlammes, welches uns gebracht hat Versöhnung der Sünden, - (allen,) die mit vollkommenen Herzen an ihn - glauben. - Sonst verkündige (ich) euch gute Botschaft. - (Da) ich im Namen Gottes bin getauft worden am 4ten Tag februarii, - (solte) ich schreiben die Ordnung der heiligen Taufe; - welches nicht vollkommenlich - geschehen kan. - Ich bin selbst resolvirt gewesen, etwas zu sagen vor der Taufe, - habe auch mein Gebet - thun (wollen,) - für unsern Herrn, den König von Preussen; weil mir - (Gott) in seinem Land, und durch seine Einwohner - solche Gnad gethan hat. Aber wir sind erst um halb zwölf ins Gotteshaus gekommen, - und (es war) eine grosse Kälte. - Das Gebetlein für den König überschicke ich auch. - Ich bin in dem lieben frommen Haus. - Aber die Liebe, - (welche) zwischen euch und zwischen mir (ist, werden) viel Wasser nicht auslöschten können, Hohelied Sal. 8, 7. - (Ich) muß auch etwas wenigens von meiner - (Erfahrung zu) wissen thun. - Weilen ich die grosse Gnad von Gott dem Allerhöchsten habe erhalten, in dem frommen Land Pommern; - so ist auch

12. Stück.                      E-3                      meine



meine höchste Schuldigkeit, erst der allerhöchsten himlischen Majestät zu danken im Himmel, und hernach zu beten für die Königl. Majestät in Preussen, - (und) das ganze liebe Land, Pommern; - (bevorab da) ich habe vor etlichen Tagen gehört, - (daß) unser Herr, der König, der Herr erhöhe seine Ehre! unpäßlich - (sey.) Du einiger und ewiger GOTT, ich dancke dir viel tausend mal für alle - deine Wohlthaten, die du mir erzeiget hast, die Zeit meines Lebens, - (und besonders für) die höchste Gnade, die du mir erwiesen hast in diesem lieben Land, Pommern. - (Ich) bitte dich um deines einigen Sohns, IESUS CHRISTUS, (willen,) der uns versprochen hat, (daß wir in dem,) was wir in seinem Namen bitten werden, sollen - erhöret werden. So erhöre mich, und hilf diesem König, Fridrich, von seiner Kranckheit; wie du hast geholffen Ziskia, - bekleide ihn mit deiner Gerechtigkeit; nicht allein ihn, sondern das ganze Stammhaus, - mit seinen Ländern. - Du himmlischer Vater versprichst - (dem Abraham, daß du) wegen zehn - (Gerechten) nicht verderben (willst.) In - (diesem) lieben Lande können gefunden werden viele hundert - (gottselige Personen.) Erhalte unsern Herrn, den König - zusamt allen seinen Unterthanen,  
unter

unter deinem Schutz, und stärck sie weiter zu allem, was dir, ewigen (GOTT) wohl gefällt, u. s. w.

§. 3. Sonst wurde mir in diesem Monat auch ein in Georgien, einer Americanischen Landschaft, am 4. Julii 1739. an mich geschriebener Brief eingehändiget; darin folgendes gemeldet wurde: von dem Zustande der Juden in Savannah habe ihnen den 21. Febr. st. v. des vorigen Jahres einige Nachricht überschrieben, welche ihnen wol wird zu Händen kommen seyn. Gott erbarme sich der elenden verkehrten Leute; und zeige uns Gelegenheit und Weise, etwas zu ihrem Zeyl an ihnen zu thun! Sie sind durch etwas, so einmal in London gedruckt worden, sehr wider uns eingenommen: übrigens geben wir ihnen mit unsern Salzburgern, so oft wir nach Savannah kommen, ein gut Exempel; wie sie denn mit uns und den Unfrigen lieber, als mit andern, zu thun haben mögen; weil ihnen im Handel Wort gehalten, und baar Geld gezahlt wird. Die Engländer, vornehme und geringe, halten die Juden sich gleich, und so gut, als andere Leute; wie sie denn mit ihnen zechen, spielen, spazieren und alle Weltkurgweile treiben; ja wol mit den Juden den Sonntag entheiligen;

12. Stück.                      E 4                      wel

72 Cap. 10. was 1740. vom 1. 6. Jan.

welches wol kein Jude, den Christen zu Gefallen, an seinem Sabbath thun würde.

### Das zehnte Capitel.

Was 1740. vom 1. bis 6. Januarii überhaupt geschehen.

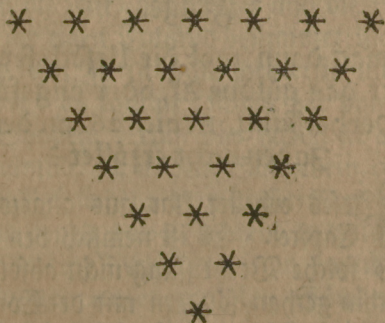
§. 1.

**Am** 2. Januarii lief folgendes am 30. December datirtes Schreiben, dem kein Name beygefüget war, durch die Post ein: hierdurch übersendet eine Freundin des Jüdischen Instituti drey Louisd'or, mit dem herglichen Wunsch, daß dieses Schärfgn vielfältigen Segen bringen möge, und etwas beytrage, dem grossen Namen unsers herrlichen Zeylandes unter seinem armen Volcke immer mehr und mehr bekant zu machen.

§. 2. Am 3. Januarii wurde öffentlich gemeldet: zu Neapolis sey der Commerciensrath beschäftiget, die Handlung zur See in den Königreichen, Neapolis und Sicilien auf einen bessern Fuß zu setzen. Die Berathschlagung gehe unter andern dahin, gewisse Handlungscompagnien aufzurichten; wobey in Vorschlag gekommen, den auswärtigen Kauf und Handwercksleuten, welche sich in diesen Königreichen niederlassen wolten, die freye Religionsübungen, und den Juden öffentliche Synagogen, zu verstatten. Ein Lehrer

rev

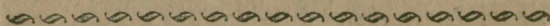
rer in Francken schrieb : es wäre zu wünschen, daß die Profelyten nicht nur zu Darmstadt, sondern auch an andern Orten gute Anstalten finden; und GOTT die Obrigkeiten darzu lencken möchte. Am 6. geschah mit den zweyen reisenden Mitarbeitern eine Verabredung, sonderlich wegen der nächstens zu be-  
reisenden Landschaften.



\*\*\*\*\*  
 \* \* \* \* \*  
 \*\*\*\*\*

### Anhang

Aus Casp. Calvörs Herrlichkeit Jesu  
 Christi. Leipzig 1710. pag. 3. etc.



### Frage.

Was mag dann wol die Ursach seyn, daß  
 Gott das güldne Aß, oder angeführte  
 Verheißung, Levit. 26. an den  
 Juden nicht erfüllet ?

**J**eses erhellet klar aus angezogenem  
 Capitel. Es ist nemlich den Juden  
 solche Verheißung nicht absolut und  
 schlechthin gethan, sondern mit der Condition  
 und Bedingung, wann sie sich bekehren und  
 wahre Buße thun würden : dann so stehet  
 ausdrücklich v. 40. 41. da werden sie dann  
 bekennen ihre Missethat, und ihrer Vä-  
 ter Missethat, damit sie sich an mir ver-  
 sündiget, und mir entgegen gewandelt  
 haben : darum will ich auch ihnen ent-  
 gegen wandeln, und will sie in ihrer  
 Feinde Land wegtreiben, da wird sich ja  
 ihr unbeschnittenes Hertz demüthigen.

So müssen ja die Juden eine gar schwere Sünde und Missethat begangen haben, von welcher sie sich nicht bekehret und drüber Busse gethan, daß GOTT seine Zusag: nicht erfüllet:  
ist dem also?

Die Juden bekennen es selbst: wann man sie fraget, warum ihr Mesias, der sie, ihrer Meynung nach, aus ihrer Gefangenschaft erlösen soll, noch nicht gekommen sey, da doch die Zeit, die Moses und die Propheten, ja ihr eigen Talmud bestimmet, vorlängst vorbey sey; so ist das ihre erste und letzte Antwort: es komme solches her von wegen ihrer Sünden. Und das haben sie aus ihrem Talmud, da in dem Sanhedrin, cap. 11. ausdrücklich stehet: von diesen Tagen (nemlich von denen 2000. Jahren, in welchen der Mesias, nach R. Eliä Tradition, kommen soll) sind wegen unserer vielen Sünden hinweg gegangen, welche weggegangen sind.

Was mag dann das wol für eine Sünde seyn, welche die Juden gethan, und in welcher sie noch stecken, und darüber keine Busse gethan?

Der Götzendienst, um welches willen der Juden Vorfahren zu denen Zeiten der Hütten des Stifts, und des ersten Tempels, nach Weissagung und Bedraung der Propheten,  
12. Stück. fo

so oftmals sind in die Hand ihrer Feinde gegeben, kans gewiß nicht seyn. Dann die heu-  
 tigen Juden sind samt ihren Vätern, nach-  
 dem sie vor sechzehn hundert Jahren sind aus  
 ihrem Vaterland, nach Verstorung des Tem-  
 pels, vertrieben, und unter Heyden und Chri-  
 sten verstreuet, keinem Dinge so feind, als der  
 Idololatriä und Gözendienst, so gar, daß sie  
 auch hauptsächlich, daß sie keine Christen wer-  
 den, dadurch abgehalten werden, weiln sie  
 meynen, die Christen begehren eine Abgötter-  
 rey, indem sie Jesum anbeten. So kan dem-  
 nach die Abgötterey oder Gözendienst die son-  
 derbare grosse Sünde nicht seyn; (2) kans  
 auch nicht seyn der Ehebruch; denn der wird  
 unter sie sehr hart gestrafet; ja sie halten so  
 gar sehr auf die Unzerbrüchlichkeit der Ehe,  
 daß auch von R. Moses Ben Maimon Zei-  
 ten, das ist ohngefehr vom Jahr nach Christi  
 Geburt 1200. her, die Polygamia und Neh-  
 mung vieler Weiber, welches sonst nach dem  
 Gesetze Moses vergönnet war, unter den Ju-  
 den abgeschaffet worden. Der sonst gewöhn-  
 liche und in der Welt bekante Todtschlag kans  
 (3) auch nicht seyn; denn der wird sowol un-  
 ter sie, wann er heimlich ist, durch eine harte  
 Buße, als auch zuförderst, wann er öffentlich,  
 von denen weltlichen Obrigkeiten, darunter sie  
 sitzen, mit dem Schwerdte, auch wol härte-  
 rer Strafe angesehen: es sind auch ohnedem  
 denen Juden die Hände gewaltig gebunden,  
 so

so gar, daß sie auch kein Gewehr öffentlich tragen dürfen, und folglich kein groß Wesen in der Welt mehr erheben können. So sind demnach angeführte drey Sünden nicht, welche so wol von denen Juden, als alten Christen, für die drey Hauptcapital und Todtsünden gehalten werden; es sind solche Sünden, sage ich, die Ursache nicht, weswegen das göldne Af und tröstliche Verheißung Gottes an sie nicht erfüllet wird. So kanß auch der Mangel der sonst gewöhnlichen Bekehrung und Busse nicht seyn. Sie haben ja ihre viele schwere, langwierige Casteyungen, Geißelungen, Fastungen in Hunger und Durst und andern strengen Leben und Züchtigungen, zuvörderst in ihrem jährlichen Cipurim und Versühnfest: wie dann auch Anno 1502. die Rabbinen eine extraordinaire sonderliche grosse und schwere Busse unter die Judenschaft ausgeschrieben, welche auch mit grosser Strenge, Fasten, Weinen, Beten, Casteyen, Almosengeben, und dergleichen Wercken der Pönitence und Busse ist vollzogen worden. So fehlets auch an dem Gebet und Schreyen nicht, daß sie doch Gott erlösen wolle: denn in dem daß sie alle Tage mehr als einmal zur Schule oder Bethaus gehen, und Gott um Erbarmung bitten, und ihm seinen Eid, den er Abraham geschworen, vorhalten; so schreyen und beten diese arme Leute zu Ausgang eines jeden Schabbas 130.



mal das Elihu Hannabhi. Da sie rufen und bitten, Elias möge doch eilen, und kommen mit dem Mesia, dem Sohne Davids, umb nemlich sie aus ihrer Gefangenschaft zu erlösen. Fehlt's demnach an erzehlten Stücken nicht.

Was mag's dann wol für eine ganz extraordinair und besondere schwere Missethat seyn, welche die Zuden begangen, und darüber sie noch keine Busse gethan, und sofort deswegen gedrückt werden?

Es stehet dieses nicht undeutlich an dem von denen Zuden so hochgehaltenen Ort, nicht weit von dem güldenem Af: da heiss's v. 40. Sie werden bekennen ihre Missethat und ihrer Väter Missethat, damit sie sich an mir versündiget haben, und mir entgegen gewandelt haben, darum will ich auch ihnen entgegen wandeln und will sie in ihrer Feinde Land wegtreiben.

Was mag das wol für eine Missethat und sonderbar  $\text{וְיָצֵא}$  und Zufall der Väter seyn, damit sie sich an Gott versündiget, und ihn entgegen gewandelt haben?

Es ist das  $\text{וְיָצֵא}$  als ein Löw haben sie meine Hände und Füße durchgraben, Psalm 22. v. 17. Es ist die Tödtung des Mesia,

Messia, davon auch Moses Deut. 32, 16. hat gemeinssaget, Israel hat den Gott fahren lassen, der ihn gemacht hat, er hat Tzur Jeschuatho, den fels seines Jeschua, seines Heyls, gering geachtet. Der Messias, wie schon angeführt, klaget selbst im 22. Psalm v. 17. Sie haben meine Hände und Füße durchstochen oder durchgraben, wie es die Jüdische Masora liefert, oder, wie es das Targum oder die Chaldäische Verdolmetschung erkläret, sie haben meine Hände und Füße durchstossen, wie ein Leue mit seinen Zähnen pfleget zu thun, Zach. 12, 10. spricht Gott: sie werden mich sehen, welchen jene zustochen haben. Wer dieses sey, lehret der Engel Gottes, zu Daniel gesandt, Dan. 9, 26. da er ausdrücklich sagt: es werde nach denen 62. Jahrwochen, darin Jerusalem und der Tempel solte wieder gebauet werden, der Messias ausgerottet werden und nicht mehr seyn: darauf werde das Opfer und Speisopfer aufhören, und sey beschlossen, daß bis ans Ende die Verwüstung triessen werde. Da hat der Jude die rechte Erklärung des güldenens Af, und was ihrer Väter Missethat sey, damit sie sich an Gott selbst verfühndiget, und ihm entgegen gewandelt; daher auch der gerechte Gott hinwieder ihnen entgegen gewandelt, und sie in ihrer Feinde Land weggetrieben. Ihrer Kin-

12. Stück. der

der Missethat ist, daß sie an der Väter Missethat und entseßlichen Blutvergießen, an dem Mesia vollbracht, Gefallen tragen, dem Herrn und seinem Gesalbten halstarrig und grimmig, gleich ihren Vätern, entgegen wandeln, und ihm den Kopf bieten, v. 40. das Fleisch zwar beschneiden, doch ihr unbeschneitenes Herz nicht demüthigen, v. 11. da sie doch bey ihrem güldenen Aß und Verheißung, auch solten gedencken an das zweymalige Aß, so der allmächtige Gott v. 42. nachdencklich einschärffet, da er spricht: Ich werde gedencken an meinen Bund mit Jacob, De Aß, und auch, an meinen Bund mit Isaac, De Aß, und auch, an meinen Bund mit Abraham. Was ist das für ein dreyfacher Bund? daß nemlich in obbenannter Väter Saamen, das ist, in dem Mesia, welcher aus ihren Geblüte, dem Fleisch nach, solte herkommen, solten alle Völker auf Erden gesegnet werden. An solchen Bund solten die Juden auch gedencken, so würde Gott an sie wieder gedencken: allein, weil sie seine Rechte verachten, und ihre Seele an seinen Satzungen, daß nemlich in dem Mesia solte Heyl und Leben gesucht werden, Eckel hatz so hat er auch wieder Eckel an sie, v. 43. Und gewiß, daß die Juden keinen grossen Profit würden von dem Mesia haben, massen derselbe Juda und Israel seyn würde der Stein ihres Falls und Verderbens, solches aber

aber unter denen Rabbinen vor ein Geheimnis gehalten, welches sie dem gemeinen Mann nicht offenbaren wollen, solches ist so gar aus dem Talmud selbst zu schliessen: denn so heist es in dem Sanhedrin cap. Echad dine Mammonos fol. 38. יהודה ויהוה זehuda und Ezechias die Söhne R. Chija sassen auf einem Gastmahl gegen dem Rabbh (einem vornehmen angesehenen Doctor in Babylonien) über und sprachen zu ihm kein Wort. Es sagte demnach Rabbh zu denen andern, schencket ihnen starcken Wein ein, so werden sie schon reden, welches nachdem es geschehen war, haben sie (die beyden Söhne R. Chija) gesagt: es wird der (Messias) nicht kommen, bis daß die beyden Häuser der Väter von Israel ausgetilget werden: und diese (Väter) sind einmal das Haupt der Gefangenschaft zu Babel und dann der Fürst, welcher ist im Lande Israel, wie gesaget ist Esa. 8. Er wird seyn zur Heiligung, und zum Stein des Anstosses und zum fels der Ruin und Falles denen beyden Häusern Israel: Rabbh antwortet ihnen: Söhne, ihr seyd mir spizige Dornen in den Augen, darauf sprach R. Chaja (dieser Söhne Vater) Rabbi, nehmet nicht übel auf, wo der Wein hinein gehet, da gehet das Geheimniß heraus. Es komt im übrigen dieser Talmudische Ausspruch sehr nahe der Weisung

sagung des Erkvaters Jacob, Gen. 49. Es wird das Scepter von Juda etc. Es ist auch sehr bedenklich, daß im 80. Psalm v. 14. stehet: es haben ihn (den Weinstock in Israel) unterwöhlet (oder zutreten, Chazir Miiahar,) eine Sau aus dem Walde: da dann das Ain, so der mittelste Buchstabe ist im ganzen Psalterbuch, und also gleichsam desselben Centrum und Mittelpunkt, mitten unter den übrigen Buchstaben des Worts Jaahr, so einen Wald bedeutet, erhoben und schwebend hänget: dieses deutet R. Bechaj in Kad Hackemach in lit. 1 c. 1. dahin, daß die Christen, welche an den, der ans Kreuz gehenget ist, gläuben, und Schweinfleisch essen, die Säue wären, welche den Weinstock Israels (Jerusalem und das Jüdische Land) verwüestet. Muß also der Jude selbst bekennen, daß er von dem, der gecreuziget ist, und welchen sie zu Jerusalem ermordet haben, wenig Profit und Borthail in ihrer zeitlichen Glückseligkeit zu gewarten habe; da dann, wer derselbe sey, kurz hierauf das erhabene grosse  $\sigma$  oder C nebst andern merckwürdigen Worten anzeigt.

Was du hier sagest, ist gewiß theils schrecklich, theils bedenklich: ich mercke aber wol, daß du sonderbar zielest auf Jesum, den die Christen vor ihren Messias halten: haben sie aber hierunter einen festen Grund? Du

Du fragest billig nach dem Grunde, denn in solchen Sachen läßt sich so nicht ins weite Feld hinein sagen, und hinein glauben, sondern man muß warlich festen Grund und Fuß in solchen Sachen haben.

Ist denn die Frage von dem Mesia von so grosser Wichtigkeit?

Ja freylich. Der trefflichste unter denen Rabbinen, der Maimonides, gestehets ja selbst, wenn er spricht in dem Buch von den Königen, c. II. וְיִי וְיִי וְיִי Wer nicht an ihn (den Mesiam) gläubet, und wer nicht hoffet auf seine Zukunft, der leugnet nicht allein die übrigen Propheten, sondern auch das Gesetz Moses, unsers Lehrmeisters, dann siehe, sein Gesetz zeuget von ihm.

So fragen ja billig Juden und Christen mit grossen Ernst, Gottesfurcht und Fleiß darnach?

Allerdings.

Was setzen sie denn vor einen Grund ihres Beweisthums?

Es kommen Juden und Christen darin überein, daß Moses und die Propheten sind von Gott getriebene Männer gewesen, und also, was sie schreiben, das müsse göttliche Wahrheit seyn. Von denen Christen bedarf

es keines Beweises. Die Juden bekennen es auch in ihrem Jüdischen Glauben, von Furz zuvor bemeldten R. Mosche Bar Maimon umbs Jahr Christi 1167. gestellet; *אשר* 'אני יודע כי אגיד לך בביטחון, daß alle Reden der Propheten wahr seyn, und daß die Weissagung Mosche unsers Rabbi wahr sey, und daß er gewesen ist der Vater der Weisen, die vor ihm gewesen, und nach ihm kommen werden.

Muß man hier auch wol nicht den Talmud zur Hand nehmen?

So wenig als der Jude das Neue Testament annimt, so wenig nimt auch der Christe in Glaubenssachen den Talmud an, und kan also derselbe in denen Religionsfragen, welche die Christen und Juden unter einander haben, zu keinem Glaubensgrunde, aus welchem solche Streitigkeiten können geschlichtet werden, angenommen werden.







*Handwritten text, possibly a library stamp or signature, faintly visible in the center of the page.*

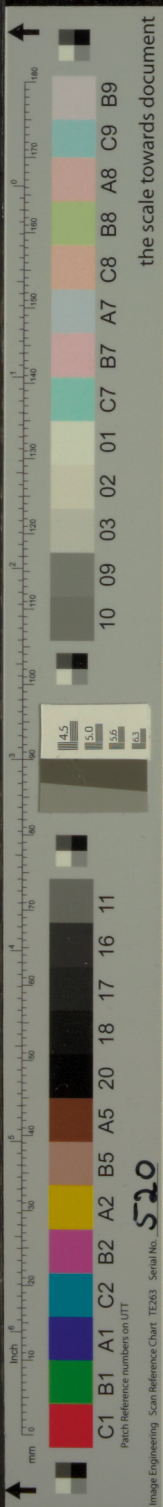








15



ng.

129

4, 1. Er sprach zu  
 zum Jehovah: es  
 werden: steige hin-  
 wortete (R. Zdith:)  
 r, weiln sein Name  
 eines Meisters, wie  
 sein Name ist mitten

abbinen ferner für  
 hierüber?

ibet über angezogenen  
 1. Unsere Rabbinen  
 D) ist der Metatron,  
 ie der Name seines  
 w Schadai Gottes  
 Denn w macht an  
 matrie 314. eben so  
 w in sich hält. Es  
 der Zalkut über diesen  
 abbinen mehr; als R.  
 n More Nebbochim l.  
 welcher ist  $\text{וְיְהוָה הוּא הוּא}$   
 fürst der Welt: er  
 Intellectum agentem,  
 Tand, oder Geist, etc.  
 sonst den Christen gar  
 nennet ihn über ange-  
 minum, den HERRN:  
 um, Legatum, den Bo-  
 ten,  $\text{וְיְהוָה הוּא הוּא}$  den  
 Güter

520

Image Engineering Scan Reference Chart TE263 Serial No.